

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 101 (1983)

Heft: 49

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 49 - 681

Bern, Montag, 28. Februar 1983
Berne, lundi, 28 février 1983

101. Jahrgang
101e année

No 49 - 28. 2. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bereinigung der Eigentumsverhältnisse - Epuration des registres des pactes de réserve de propriété - Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 320273-320322

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Februar 1983) - Statistique des faillites et concordats (février 1983).

Entwicklung der Löhne und Arbeitszeiten verunfallter Arbeitnehmer im 4. Quartal 1982 - Evolution des salaires et de la durée du travail chez les travailleurs victimes d'accidents au 4e trimestre 1982.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15. Februar 1983
Eggl & Co, in Stäfa, Kommanditgesellschaft, Erstellung von Laboreinrichtungen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1983, S. 2178). Neu hat Einzelprokura: Walter Eggl jun., von Zürich, in Oetwil am See.

15. Februar 1983
Glowa GmbH, in Dietikon, elektrische Apparate (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1657). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23. 11. 1982 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

15. Februar 1983
Elizabeth Arden GmbH, in Zürich 1, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten usw. (SHAB Nr. 178 vom 5. 8. 1981, S. 2500). Heinz Grass und Thomas Young sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Michael E. Brillhart, Bürger der USA, in Düsseldorf (D). Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Albert J. Gerschweiler, von Gossau SG, in Zürich; Heinz Oes, von Ermatingen, in Opfikon, und Heinrich Faller, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D).

15. Februar 1983
Kurt Rausch, Energienutzungstechnik, in Uetikon am See, Oeltrottenstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Rausch, von Zürich, in Uetikon am See. Einzelunterschrift ist erteilt an: Margrit Rausch, von Zürich, in Uetikon am See. Beratung auf dem Gebiet der Energienutzungstechnik sowie Ausführung von wärmetechnischen Gebäudesanierungen.

15. Februar 1983
Markus Harzenmoser, in Zürich, Stauffacherstrasse 141, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Harzenmoser, von Oberhelfenschwil, in Zürich 4. Anfertigung von Werbeprodukten, insbesondere Siebdrucken.

15. Februar 1983
Buchhandlung Hinterdorf, Roswita Maier, in Dielsdorf, Hinterdorfstrasse 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Roswita Maier, von und in Niederhasli. Buchhandlung.

15. Februar 1983
Daniel Rüttener, in Dübendorf, alte Gfennstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Rüttener, von Waldkirch, in Dübendorf. Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere Fensterfalzdichtungen und Fugendichtungen.

15. Februar 1983
P. Guggerli, in Meilen, Hüniweg 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Guggerli, von Jona, in Uetikon am See. Einzelprokura ist erteilt an: Margrit Guggerli-Kühni, von Jona, in Uetikon am See. Bau- und Möbelschreiner, insbesondere Holzarbeiten nach Mass.

15. Februar 1983
H. Bachmann, in Zürich, Waren aller Art, insbesondere Produkte für den Pflanzenanbau (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1980, S. 2686). Neu führt Einzelunterschrift: Alice Bachmann, von und in Zürich.

15. Februar 1983
Peter Cantieni, Bau- und Möbelschreiner, in Meilen (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1962, S. 1211). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1983
Drogerie Metzger, in Zürich (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2141). Neumschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb von Drogerien und Reformhäusern.

15. Februar 1983
GFS Automaten Dr. F. G. Schurtenberger, in Zollikon, Waren- und Getränkeautomaten (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1974, S. 623). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1983
Neofood Dr. G. F. Schurtenberger, in Zollikon, Handel mit Automaten für Betriebsverpflegung (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2753). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1983
Johann Grimm-Bantli, in Dübendorf, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1937, S. 917). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Februar 1983
Paul Wyss, in Illnau-Effretikon, Herstellung und Vertrieb des Futterzusatzmittels «Grisal» (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1966, S. 1574). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1983
Meier & Jäggi AG Basel, Zweigniederlassung in Zürich, in Zürich 6, Ausführung von Bauarbeiten auf den Gebieten Hochbau, Tiefbau und Spezialtiefbau (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2321), mit Hauptsitz in Basel. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Kallmann, von Unterkulm, in Zofingen, und Werner Spürgi, von Unterkulm, in Dübendorf; sie zeichnen jedoch nicht mit dem bereits eingetragenen Kollektivprokuristen René Wenger.

15. Februar 1983
Revisa Treuhänder AG, Zweigniederlassung in Zürich 7 (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1982, S. 3592), mit Hauptsitz in Zug. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Rätz, von Rapperswil BE, in Bülach, und Johannes Wadsack, von und in Zug.

15. Februar 1983
Fidinar Fiduciaria SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, treuhänderische Tätigkeit (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 450), mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Prof. Sergio Mordasini ist erloschen. Dr. Tio Tettamanzi führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Delegierter des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Markus Redli, von Zürich und Unterberg, in Käniz, Präsident des VR; Dr. Annito Capra, von Gorduno, in Breganzona, und Wolfgang M. Riestler, von Wädenswil, in Küssnacht ZH; letztere beide Mitglieder des VR.

15. Februar 1983
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Pfäffikon (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3080), mit Hauptsitz in Herisau. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Graber, von Stigriswil, in Pfäffikon.

15. Februar 1983
DHL SA, Zweigniederlassung in Zürich 6, Transporte (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 294), mit bisherigem Hauptsitz in Vernier. Sitz der Hauptniederlassung ist nun Genf. Neu führt Einzelunterschrift: James Macrae, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Direktor.

15. Februar 1983
Ostschweizerische Treuhänder-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1982, S. 1709), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Walter Siegenthaler ist erloschen.

15. Februar 1983
Genossenschaft Sportanlagen Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 466). Walter Gysi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Kassierin der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Irene Schmid, von Steinmaur, in Dübendorf. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Sekretär oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

15. Februar 1983
Genossenschaft für das Zolliker Gewerbe, in Zollikon (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1981, S. 1233). Willy Hungerbühler, Präsident der Verwaltung, wohnt nun in Meilen.

15. Februar 1983
Amarfilm AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1979, S. 2854). Statuten am 4. 1. 1983 geändert. Neuer Zweck: Produktion, Koproduktion, Realisation, Edition, Vorführung, Ankauf und Verkauf, Vertrieb von Filmen und Reportagen für das Kino und das Fernsehen, Produktion und Vertrieb von audio-visuellen Lehrmitteln sowie Beteiligung an Firmen gleicher Art. Lilly Chorfi, nun in Paris (F), ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); sie bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Thomas C. Maurer, von Zürich, in Basel. Neues Geschäftsdomicil: Forchstrasse 19, Zürich 7, c/o Heinrich Aehermann.

15. Februar 1983
U. Frischknecht AG, in Zürich 11, Maschinen, Geräte und Futturen für das grafische und Fotogewerbe (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1981, S. 390). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Leo Nigg, von Gersau, in Zürich.

15. Februar 1983
Berolina Handels AG, in Zürich 4, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3237). Dr. Hansruedi Oehler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Februar 1983
Grüneck AG Zürich, in Zürich 7, Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 810). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wohlen AG (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 447) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1983
Alpengrund Bau- und Verwaltungs AG, in Zürich 2, Grundstücke (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 217). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 444) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1983
Toast-Master Herstellungs- und Vertriebs AG, in Zollikon, Wybühlstrasse 9, c/o Thomas de Fabiny, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 10. 2. 1983. Zweck: Herstellung und Vertrieb von tiefgefrorenen Lebensmitteln, insbesondere solchen, die unter der Handelsmarke «Toast-Master» in den Verkauf gelangen. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans J. Rohrer, von Zürich und Krauchthal, in Zürich, Präsident; Thomas de Fabiny, Bürger der USA, in Zollikon, Vizepräsident und Delegierter, und Eduard Gubser, von und in Zürich; alle mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1983
Burger King EHQ AG, in Zürich 11, Dienst- und Hilfeleistungen im Zusammenhang mit der Leitung von Unternehmen der Nahrungsmittel- und Restaurationsbranche usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 130). Die Generalversammlung vom 10. 2. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberriert.

15. Februar 1983
Leuenberger Medizintechnik AG, in Opfikon, Kanalstrasse 15, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 7. 2. 1983. Zweck: Entwicklung und Produktion von Apparaten und Instrumenten auf dem Gebiet der Medizintechnik, insbesondere der medizintechnischen Therapie, sowie deren Vertrieb und Handel; sie kann Liegenschaften erwerben und verussern. Grundkapital: Fr. 350 000, voll liberriert, 1750 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 350 Namenaktien zu Fr. 500. Erwirbt gemäss Kaufvertrag vom 7. 2. 1983 und dazugehörigem Verzeichnis vom 7. 12. 1982 Werkzeuge, Instrumente, Materialien und Unterlagen sowie Inventar zum Preise von Fr. 150 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Leuenberger, von Walterswil BE, in Wallisellen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, sowie Raymond A. Cornaz, von Faoug, in Bülach, und Dr. Jürg Gulich, von Zürich, in Zumikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Manfred Leuenberger, von Walterswil BE, in Regensberg, und Gregor Hüni, von Horgen, in Dübendorf.

15. Februar 1983

Alfred Boo, Weinhandlung, in Rüschiikon, Nidelbadstrasse 76, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Boo, von Winterthur und Mellikon, in Rüschiikon. Handel mit alkoholischen und nicht-alkoholischen Getränken, insbesondere mit Weinen; Handel mit Delikatessen aller Art.

15. Februar 1983

Inveco AG, in Zürich 7, Witikonstrasse 297, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 2. 1983. Zweck: Ausübung von Vermögensverwaltungen, Finanz- und Anlageberatungen sowie Wirtschaftsberatungen; sie kann sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alexius Markus Amrein, von Luzern, in Maur.

15. Februar 1983

Kurz Prägefolien AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3365). Die Generalversammlung vom 14. 2. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 300 000 auf Fr. 4 800 000, zerlegt in 4800 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

16. Februar 1983

Werbehölung Rothmayr AG, in Zürich 10, Bauherrenstrasse 15, c/o Werbeagentur Rothmayr AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. und 27. 1. 1983. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, die in der Werbe- und Medienbranche tätig sind; kann Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Werbeagentur Rothmayr AG, in Zürich, sowie 100 Namenaktien zu Fr. 1000 der Symedia AG, in Zürich, alle zum Nominalwert, zum Gesamtpreis von Fr. 450 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Rothmayr, Präsident, und Olga Rothmayr-Weber, beide von Zollikon, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1983

Renato Ventura, Kunststoffverarbeitung, in Fallanden (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3253). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Renato Ventura AG», in Fallanden, erloschen.

16. Februar 1983

Renato Ventura AG, in Fallanden, Industriestrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1983. Zweck: Bearbeitung und Verkauf von Kunststoffen sowie Herstellung und Verkauf von Werkzeugen; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Renato Ventura, Kunststoffverarbeitung», in Fallanden, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1982 mit Aktiven von Fr. 413 779,65 und Passiven von Fr. 211 324,55 zum Preise von Fr. 202 455,10, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Renato Ventura, von Wattwil, in Fallanden, Präsident, und Mariella Ventura, von Wattwil, in Fallanden; beide mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1983

Iber Commerz SA, in Zürich 3, Zurlindenstrasse 59, c/o Guntern Treuhand, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 2. 1983. Zweck: Herstellung von und Handel mit Gesundheitsartikeln aller Art sowie Übernahme von Generalvertretungen; ferner Erwerb von und Handel mit Immobilien aller Art; kann sich auch an verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat Guntern, von Biel VS, in Zürich, Präsident; Siegfried Otto Krumkhler, deutscher Staatsangehöriger, in Palma de Mallorca (E), gleichzeitig Geschäftsführer, und Georg Clemenz, von Stalden VS, in Udorf; alle mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1983

Nellyssa AG, in Zürich 1, Planung und Durchführung von Bauvorhaben (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2006). Die Generalversammlung vom 11. 2. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 700 000, zerlegt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

16. Februar 1983

Gastropart AG, in Zürich 2, Verbund von Gaststätten zur Führung nach marktwirtschaftlichen Grundsätzen (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1021). Statuten am 7. 2. 1983 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Verbund von Gaststätten zur Führung nach marktwirtschaftlichen Grundsätzen; Übernahme von Beratungs- und Vermittlungsaufträgen im internationalen Handels- und Dienstleistungsbereich; Auswertung von Patenten und Lizenzrechten, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen; Kauf und Verkauf von Vermögenswerten aller Art.

16. Februar 1983

Kummler & Matter AG, in Zürich 4, technische Produkte aller Art (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2908). Statuten am 22. 9. 1982 geändert. Die Schreibweise der Firma lautet nun: Kummler & Matter AG (Kummler & Matter SA) (Kummler & Matter Ltd). Die Prokura von Hubert Lombard ist erloschen. Dr. Hans Bergmaier, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Küssnacht ZH. Von den bereits eingetragenen Kollektivprokuranten zeichnen nun: Markus Küffer und Hans Schneider auch für die Zweigniederlassungen Basel und Luzern; Kurt Vögelin auch für die Zweigniederlassung Basel, und Hans Lüthi auch für die Zweigniederlassung Luzern.

16. Februar 1983

AVE Engineering AG, in Zürich 7, Grundlagenforschung auf den Gebieten des Maschinenbaues und der Verfahrenstechnik usw. (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3973). Statuten am 4. 2. 1983 geändert. Neue Firma: AVE Apparate, Verfahren und Engineering AG.

16. Februar 1983

Bank Leu AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4197). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Mathias Häusler, Franz Jäger und Werner Schärer; ihre Prokuren sowie diejenige von Hans Wach sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Bachmann, von Röhrenbach im Emmental, in Hombrechtikon; Marcel Birrfelder, von Mönthal, in Luzern; Eliahu Eyal, israelischer Staatsangehöriger, in Fallanden; Robert Hepp, von Gächlingen, in Illnau-Effretikon; Christian Iseli, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich; Susanne Koch, von Utikon am See, in Bergdietikon; Peter Loppacher, von Oberrieden, in Bonstetten; Heinz Müller, von Rohrbach, in Maur; Andreas Rappal, von Zürich, in Küssnacht ZH; Paolo Sidler, von Luzern, in Zürich; Albert Schneider, von Vechnigen, in Zürich; Hans Minder, von Huttwil, in Birnsdorf ZH; Michael Rubach, von Burgdorf, in Adliswil, und Hans Peter Büchi, von Wildberg, in Stafa.

16. Februar 1983

Bank Leu AG, Filiale Volketswil/Schwerzenbach, Zweigniederlassung in Volketswil (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 854), mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: René Giger; Prokura erloschen.

16. Februar 1983

Filiale Limmatstrasse der Bank Leu AG, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 853), mit Hauptsitz in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paolo Donati, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon.

16. Februar 1983

Kundert Ing. Zürich AG für Verfahrenstechnik + Automation, in Zürich 9 (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 190). Die Prokuren von Bruno Jost und Rolf De Boni sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Peter Schweingruber, von Rheggisberg, in Zürich; Niklaus Hartmann, Vizedirektor, wohnt nun in Würenlos.

16. Februar 1983

Workshop AG, in Otelfingen, Handel mit und Import und Export von Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1041). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. 11. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich im Handelsregister noch nicht gelöscht werden.

16. Februar 1983

Workshop Handels AG, in Otelfingen (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1041). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. 11. 1982 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich im Handelsregister noch nicht erfolgen.

16. Februar 1983

Schweizer Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 81). Die Unterschriften von Dr. Willy Dober und Herbert Künzler sowie die Prokuren von Jean-Jacques Landis und Conrad Overney sind erloschen. Dr. Robert Feer ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Einzelunterschrift. Emil Lexa und Alfred Rohner sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Einzelunterschrift. Neuer stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift: Léon Genoud, von Ayer und Vissoie, in Adliswil. Neue Vizedirektoren mit Einzelunterschrift: Hannes Arrenbrecht; Max Becker; Albert Malär; Peter Künin, von Freienbach, in Adliswil; Enrico Raimondi, von Zürich, in Thalwil, und Gottlieb Schmidli, von Adligenswil, in Zufikon; die Prokuren der drei erstgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Christian Herzog, von Homburg, in Thalwil; Johnny Pellaud, von Saxon, in Neuenburg, und Andreas Spreng, von Tüscherr-Alfermée, in Horgen.

16. Februar 1983

Brändli & Sturzenegger AG, in Pfäffikon, Gartenbauunternehmung (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 753). Hans U. Ottiker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

16. Februar 1983

Brändli & Sturzenegger AG, Zweigniederlassung Bärenstwil, in Bärenstwil, Gartenbauunternehmung (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1981, S. 781), mit Hauptsitz in Pfäffikon. Unterschrift von Hans U. Ottiker erloschen.

16. Februar 1983

Ebfmanz AG, in Kilchberg, Finanzierungsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1025). Dieter Eberle ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Vizepräsident, und Anne Françoise Eberle, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; beide führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1983

Kleinwefers, Jaeggli AG, in Elsau, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1983, S. 146). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Helmut Klaus Heidan, deutscher Staatsangehöriger, in Krefeld (D).

16. Februar 1983

Elanol AG, in Wettswil am Albis, Schmieröle usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1622). Walter Calboli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Kurt Walther; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.

16. Februar 1983

Cliché & Litho AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 236 vom 11. 10. 1982, S. 3237). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Ziegler; seine Prokura ist erloschen.

16. Februar 1983

Sagola AG, in Zürich 1, Bekleidungsartikel aller Art (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3989). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Gianni Santomo, italienischer Staatsangehöriger, in Pescara (I).

16. Februar 1983

Gummi Huber AG, in Zürich 3, Handel mit Gummiwaren (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 28). Die Mitglieder des Verwaltungsrates, Albert F. Huber, Präsident, und Beatrice M. Huber-Greuter, Vizepräsidentin, wohnen nun in Neftenbach.

16. Februar 1983

Amco Armin Müller & Co AG, in Zürich 9, Import von und Handel mit Agrumen, Obst und Gemüse usw. (SHAB Nr. 267 vom 13. 11. 1980, S. 3722). Armin Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: François A. Bernath, von La Chaux-de-Fonds, in Zürich.

16. Februar 1983

Murotex AG, in Thalwil, Zubehör für die Datenverarbeitung (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2764). Die Prokura von Aldo Rosina ist erloschen.

16. Februar 1983

F. Dürst AG, Isokorkwerk, in Oberweningen, Isoliermatten (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 841). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 4. 2. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Februar 1983

Kapital Beratungs AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 232 vom 6. 10. 1982, S. 3188). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 2. 1983 der Konkurs eröffnet.

16. Februar 1983

Sachs-Import AG, in Stadel, Handel mit Eisenbahnschwellen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1982, S. 546). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 15. 12. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Februar 1983

RHT Restaurant und Hotel Treuhand AG, in Zürich 8, Treuhand- und Buchhaltungsaufträge (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 661). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 2. 1983 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1983

Kombi-Rohner AG, in Zürich 4, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1878). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 1. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Februar 1983

Interfett-Anlagen- und Verfahrenstechnik AG, Zürich, in Zürich 2, Herstellung von Fett in Pulverform (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 437). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. 1. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Februar 1983

Idecor AG, in Neerach, Waren aller Art (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979, S. 2637). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 465) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1983

Fan Immobilien AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3121). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 1. 1983 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. Februar 1983

Nisco Import Wittwer & Chiesa, in Zürich 9, Baslerstr. 121, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1983. Import und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Gesellschafter: Kurt Wittwer, von Trub, in Zürich 10, und Pietro Chiesa, von Vicosoprano, in Zürich 9; beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1983

Elektro Bebié, in Hombrechtikon, Postweg 2, Fedach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max Bebié, von Meilen, in Hombrechtikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Bebié, von Meilen, in Hombrechtikon. Elektroinstallationen.

16. Februar 1983

Michael Bernhard, in Zürich, Rämistrasse 45, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michael Bernhard, von Adliswil, in Fehraltorf. Einzelprokura ist erteilt an Monika Bernhard, von Adliswil, in Fehraltorf. Betrieb eines Restaurants.

16. Februar 1983

Donaldson, Luftlin & Jenrette AG, in Zürich 2, Dienstleistungen an Banken usw. (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 293). Robert H. Lutz, Maurice Amiguet und Dr. Hans-Ulrich Vetsch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

16. Februar 1983

Executive Chauffeurs AG, bisher in Zürich 3, Vermietung von Personenaufomotoren mit Chauffeurs, vormalig an Geschäftsleute usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2504). Statuten am 16. 11. 1982 geändert. Neuer Sitz: Uetikon o. Domizil: Surachstrasse 25. Neu hat Einzelprokura: Monika Leibundgut, von Melchnau, in Hedingen.

16. Februar 1983

Autimex AG, Import-Export, in Zürich 3, Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 461). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 20. 1. 1983 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nun noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Autimex AG, Import-Export in Liquidation durchgeführt wird.

16. Februar 1983

Incolase Ltd, in Zürich 7, Aktiengesellschaft, Wirtschafts- und Finanzberatung (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2637). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1983

Racom Unternehmensberatungs AG, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2541). Sepp Bierbaum und Hanspeter Witschi sind nicht mehr Vizedirektoren; sie führen jedoch weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Prokura von Arnold Wyler erloschen; er (identisch mit dem bereits eingetragenen Arnold L. Wyler) bleibt Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hugo Föhler, von Oberdorf NW, in Basel; Heinz Strübin, von Liestal, in Arlesheim, und Peter Dettwiler, von und in Riehen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alfred Steinmann, von Ettiwil, in Frick. Dr. Alfred Würzler, Sekretär, dem VR angehörend, wohnt nun in Lavertezzo. Sämtliche bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

16. Februar 1983

Unartiso SA, in Zürich 8, Kauf und Verkauf von Filmen und von Ton- und Bildträgern (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2804). Die Generalversammlung vom 26. 11. 1982 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Norbert T. Auerbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Melwin B. Danheiser, Bürger der USA, in New York (USA).

16. Februar 1983

Alfida Treuhand AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1979, S. 2190). Dr. Herbert Menzi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dr. Walter Menzi ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

16. Februar 1983

Gesico AG, in Fallanden, Immobilien sowie Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 169). Domizil der Gesellschaft: Industriestrasse 20 (eigene Büros).

16. Februar 1983

Huss Söhne AG, Schreinerei/Möbelwerkstätte, in Wiesendangen (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2111). Karl Huss-Truninger ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied des VR. Walter Huss-Rickenmann, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; die beiden Genannten führen weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Viktor Huss, von und in Wiesendangen, und Peter Huss, von und in Wiesendangen.

16. Februar 1983

Renumbau AG, in Wallisellen, Renovationen und Umbauten (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1430). Renato Cramer, nun in Russikon, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1983

Alfina Assekuranz und Finanzdienstleistungen Gafner & Co, in Schlieren, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2565). Kommanditär Peter Weber aus der Gesellschaft ausgeschieden. Dr. Herbert Hardinghaus, Kommanditär, hat seine Kommanditsumme von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht, und zwar durch Übernahme der Kommanditeinlage des vorerwähnten Kommanditärs im Betrag und Wert von Fr. 200 000.

16. Februar 1983
SDE-Sicherheitsdienste, A. + K. Werner-Achermann, in Oberweningen, Kollektivgesellschaft, Personenüberwachungen sowie Bewachung von Werkanlagen (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1981, S. 208). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1983
BC Lutz & Company, in Zollikon, Kollektivgesellschaft, Artikel für die Toilettenhygiene (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1982, S. 3289). Neue Adresse: Rebwiessstrasse 58, Zollikerberg.

16. Februar 1983
Gastronomica GmbH, in Winterthur I, gastronomische und ähnliche Unternehmungen (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 186). Infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 464) wird diese Firma im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1983
GBE Günter Blaser, Elektronik, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1397). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

16. Februar 1983
Inge Becker, bisher in Zürich, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1980, S. 812). Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Weiherweg 8. Die Firmainhaberin wohnt nun in Kilchberg ZH.

16. Februar 1983
Ultrafin AG, in Zürich 8, Finanzoperationen jeder Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1983, S. 98). Fernando Garzoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

16. Februar 1983
Porplastic Ltd, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Forschung und Entwicklung von industriellen Produkten usw. (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1982, S. 1793). Neu führt Einzelunterschrift: Jean Stutz, von Meilen und Matzingen, in Meilen.

16. Februar 1983
SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Rafz (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3305), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Die Unterschriften von Bernhard Huber, Willy Sutter und Carl Wüscher sowie die Prokuren von Max Müller, Manfred Renz, Walter Schuler, Heinrich Storrer und Paul Vollenweider sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Ulrich Büchler, von Mogensberg, in Löhningen; Rudolf Knaus, von Aarau, in Guntmadingen; Beat Thoma, von Kaltbrunn, in Beringen; Oskar Dandmeier, von Zell ZH, in Beringen, und Hans Girsberger, von Unterstammheim, in Löhningen.

16. Februar 1983
TCE Gesellschaft für ossale Reintegration und Implantologie in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft, Materialien und Instrumente für die Implantation usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1983, S. 41). Liquidatorin: Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhänder AG. Liquidationsadresse: Seebahnstrasse 85, in Zürich 3, c/o Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhänder AG.

16. Februar 1983
Goldleitenfabrik Aktiengesellschaft in Niederglatt b. Zürich, in Niederglatt (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1970, S. 1285). Statuten am 22. 12. 1982 und 1. 2. 1983 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Generalversammlung regelt die Zeichnungsberechtigung der VR-Mitglieder. Im übrigen bezieht sich der VR die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Zeichnung.

16. Februar 1983
L. Taverier & Co Engineering, in Hirzel, Kirchrain 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 2. 1983. Gesellschafter: Leo Tavernier, von Göschenen, in Thalwil; Rudolf Schneider, von Winterthur, in Hirzel, und Werner Aemisegger, von Wädenswil, in Thalwil. Die drei Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Beratung und Schulung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung im technischen und kommerziellen Bereich sowie Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware.

16. Februar 1983
Edefin AG (Edefin SA) (Edefin Limited), in Zürich 7, Bäcklinstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 2. 1983. Zweck: Betrieb und Vermietung von und Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen sowie Entwicklung und Vermietung von und Handel mit entsprechender Software; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Ittgen, von Rütli ZH, in Zürich, Präsident; Franz Attenhofer, von Zürich, in Dietlikon, und Fabio Pellegrini, von Berzona, in Wädenswil; alle mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

16. Februar 1983
Wohnbaugenossenschaft Richtermatt, in Schüpfen (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1981, S. 2846). Aus dem Vorstand ist die Sekretärin Ursula Sterchi ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Hans-Ulrich Sterchi, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien. Francis Girardin, Präsident, wohnt nun in Lyss.

Büro Aarwangen

11. Februar 1983
Schweizerische Drahtziegelwerk AG, in Lotzwil (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1982, S. 295). Die Unterschrift von Walter Eberle ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Villiger, von Beinwil (Freiamt), in Zollikofen.

15. Februar 1983
Rudolf Geiser, Aktiengesellschaft, in Langenthal, Handel mit Bau- und Möbelbeschlägen usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1594). Die Kollektivprokura von Erwin Schneeberger ist infolge Todes erloschen.

15. Februar 1983
Beat Stürmimann, in Auserwil. Inhaber der Firma ist Beat Stürmimann, von Neuenkirch, in Auserwil. Betrieb des Restaurants Kreuz, 4931 Auserwil.

16. Februar 1983
Ernst Böhlen, in Langenthal, Landesprodukte (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2934). Kollektivprokura zu zweien mit dem Direktor oder einem Vizedirektor wurde erteilt an Rudolf Wittwer, von Linden, in Zofingen.

16. Februar 1983
Erbo AG, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, Lagerung, Verarbeitung, Behandlung von, Handel mit und Verpacken von landwirtschaftlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 166 vom 21. 7. 1982, S. 2365). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rudolf Wittwer, von Linden, in Zofingen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

15. Februar 1983
F. G. Rindlisbacher, Filmproduktion, in Belp. Inhaber der Firma ist Gottfried Rindlisbacher, von Walkringen, in Belp. Produktion von Werbefilmen und Tonbildschauen. Holzackerstrasse 20, 3123 Belp.

15. Februar 1983
Hans Jufer, Pneuhäuser, in Belp. Inhaber der Firma ist Hans Jufer, von Melchnau, in Belp. Handel mit Pneus, Auspuffanlagen und Stossdämpfern. Sägetrasse 23, 3123 Belp.

15. Februar 1983
Arthur Jutzli, in Belp, Hoch- und Tiefbau, Baubüro, Sachtransporte (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3341). Die Firma wird nach Abschluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1983
Severin Knutti, Velos-Motos, in Belp. Inhaber der Firma ist Severin Knutti, von Därstetten, in Belp. Handel mit und Reparaturen von Velos, Mofas und Motorrädern. Rubigenstrasse 19, 3123 Belp.

Büro Bern

15. Februar 1983
Theodor Meyer AG, in Bern, Haushaltsartikel usw. (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2486). Die Generalversammlung vom 12. Januar 1982 hat alle Aktien in Namenaktien umgewandelt und die Statuten entsprechend revidiert. Das unveränderte Fr. 500 000 betragende und voll liberrierte Grundkapital ist nun eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB.

15. Februar 1983
Idea C, in Bern, mit Statuten vom 2. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Bekleidungs- und Modereutikeln aller Art sowie mit Parfümerie- und Bijouterieartikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Mit Einzelunterschrift Manlio Colella, italienischer Staatsangehöriger, in Stettlen, Präsident, sowie, ohne Unterschrift, Paola Stamm, von Thayngen, in Stettlen, und Lidia Gertsch-Colella, von Ursenbach, in Interlaken. Geschäftsdomizil: Märktgasse 9.

15. Februar 1983
Erattech AG (Erattech SA) (Erattech Ltd.), in Bern. Mit Statuten vom 10. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf von technischen Apparaten sowie deren Vertrieb in der Schweiz. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt technische Apparate und Chemikalien für die Analysetechnik zum Höchstpreis von Fr. 30 000 zu übernehmen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rolf Karl Zaepfel, von Basel, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sonnenhofweg 19.

16. Februar 1983
Blumenbörse Bern, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1340). Heinz Feller ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Mitglied der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident ist nun Rudolf Gerber, 1939, von Langnau im Emmental, in Bern (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Lüchliweg 27.

16. Februar 1983
Cite SA, in Bern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3330). Karl Alfred Lehmann, Geschäftsführer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles Lehmann, von Seeburg, in Rütshlikon.

16. Februar 1983
P. Fahrni & N. Kiener, in Bern. Peter Fahrni, von Horrenbach-Buchen, in Bern, und Nelly Kiener-Juillard, von Oberthal, in Schlieren, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1983 begonnen hat. Betrieb des Restaurants «Bahnhof Weissenbühl», in Bern. Chutzenstrasse 30.

16. Februar 1983
Ficas Videothek 2000, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3174). Rudolf von May, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Wüthrich ist jetzt einziges Mitglied des VR (bisher Präsident), weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1983
Haco AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Heil-, Nähr- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2542). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Josef Halliger, von Grossdietwil, in Hergiswil NW; Hanspeter Hauri, von Reinau, in Langnau im Emmental; Rudolf Herz, von Menziken, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern; Heide Thal, von Schüpfheim, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, und Urban Zulauf, von Schinznach Dorf, in Grenchen.

16. Februar 1983
Immonds AG, in Bern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127). Herbert Naef, Präsident; Ernst Rikart-Petitjean, Vizepräsident und Sekretär, und Carlo Bernasconi sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Arnold, ist jetzt einziges Mitglied des VR, er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Gesellschaftsstrasse 16, bei Arnold AG Elektrische Unternehmungen.

16. Februar 1983
Immobilien- & Hypothekengesellschaft Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4121). Fritz Fischer, Vizepräsident, und Hans Kästli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Gottfried Wermuth sind erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehören dem VR neu an: Ernst Rutschli, von Heimiswil, in Bremgarten bei Bern, als Vizepräsident; Rolf Wirz, von Zetwil und Bern, in Bern, und Peter Herren, nun in Ostermüden, dessen Prokura demnach erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien im Sinne von Art. 459 Abs. 2 OR führt neu; Thomas Romler, von Sumiswald, in Bolligen.

16. Februar 1983
Intersport Management AG, in Ostermüden (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3622). Arnold Schenk ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Denis Vaucher ist nun Präsident und Delegierter des VR (bisher Präsident), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1983
Gebr. W. & R. Liniger, Fussorthopädie, in Bern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 11. 7. 1979, S. 2222). Die Gesellschaft ist seit 31. Dezember 1982 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen «W. + R. Liniger AG, Bern», in Bern, übernommen.

16. Februar 1983
W. + R. Liniger AG, Bern, in Bern. Mit Statuten vom 19. Januar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit orthopädischen schuhtechnischen Hilfsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Gebr. W. & R. Liniger, Fussorthopädie», in Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1982 und Sacheinlagevertrag vom 19. Januar 1983, nämlich Aktiven von Fr. 187 072.49 und Passiven von Fr. 16 235.95. Vom Übernahmepreis von Fr. 170 836.54 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Mit Einzelunterschrift gehören ihm an: Werner Liniger, Präsident, und Robert Liniger, beide von Wohlen bei Bern, in Bern. Geschäftsdomizil: Centralweg 25.

16. Februar 1983
Mobag, Zweigniederlassung in Güttingen, Gemeinde Muri bei Bern, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2542), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Heinrich Frei ist erloschen.

16. Februar 1983
Durabo AG, in Bern. Mit Statuten vom 11. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Personengesellschaften und juristischen Personen irgendwelcher Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Dr. Max Meyer, von Bern, in Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bottigenstrasse 6, c/o Advokat und Notariat Dr. Meyer & Cie.

16. Februar 1983
TR Röntgen AG, in Stuckishaus, Gemeinde Kirchlindach, Röntgenanlagen usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 978). Die Generalversammlung vom 14. Februar 1983 hat das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Februar 1983
Intersport (Schweiz) Holding AG, in Ostermüden (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 659). Die Generalversammlung vom 15. Februar 1983 hat das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 5 500 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 5 500 000, eingeteilt in 11 000 Namenaktien zu Fr. 500.

Büro Biel - Bureau de Biennne

15. Februar 1983
Urs P. Moser, in Biel. Inhaber der Firma ist Urs Peter Moser, von Arni, in Worben. Führung der Generalagentur der «Zürcher»-Versicherungsgesellschaft. Die Firma erteilt Einzelprokura an Willy Lanz, von Rohrbach, in Studen. Dufourstrasse 4.

15. Februar 1983
Era Watch Co. Limited C. Rieffli-Flury & Co., in Biel, Uhrenfabrik (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1982, S. 450). Die Unterschrift von Philippe André Piaget-Rosset, Vizedirektor, sowie die Prokura von Heinrich Moor sind erloschen.

15. Februar 1983
Boutique Barbar Hegi & Co., in Biel. Martin Hegi, von Pfaffnan, in Delémont, und Ruth Grossniklaus, von Beatenberg, in Orpund, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1983 beginnt. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Hans Henkel, von Leuggern, in Orpund, Geschäftsführer. Handel mit Herrenmode und Accessoires. Kanalstrasse 23.

15. février 1983
V. Janosevic, à Biennne. Le chef de la maison est Vujadin Janosevic, de Yougoslavie, à Biennne. Exploitation du restaurant «à la Diligence». Rue de l'Hôpital 21.

Büro Burgdorf

16. Februar 1983
W. Habegger, Elektronik, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Werner Habegger, von Trub, in Burgdorf. Handel mit und Reparaturen von Elektronikbauteilen. Tiergartenstrasse 14a.

Büro Interlaken

15. Februar 1983
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1982, S. 786), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Rudolf Mühlematter, von Spiez, in Interlaken.

15. Februar 1983
Apparthotel Billemlisalp AG, in Beatenberg (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1979, S. 1606). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. Januar 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Günter Diedenhofen, deutscher Staatsangehöriger, in Geroldstein (D), Präsident; Guy Emmenegger, von Granges-Paccot, in Bern, und Bernhard Schmocker, von und in Beatenberg. Roland Soltermann, Präsident; Hans Stucki, Vizepräsident, und Paul Wirz sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ferner sind Paul Joss und Walter Obrist aus dem VR ausgeschieden. Die Unterschrift von Jürg Lips, Direktor, ist erloschen. Olf Reinhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Beatenberg, wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. Februar 1983

Hanspeter von Allmen Architekten AG, in Interlaken. Gemäss Statuten vom 4. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme und die Weiterführung der nicht eingetragenen Einzelfirma Hanspeter von Allmen, in Interlaken, Betrieb eines Architekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen erwerben, Darlehen gewähren, Wertpapiere kaufen und verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verkaufen. Das voll libertierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und in 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. Februar 1983 übernimmt die Gesellschaft Aktiven im Betrage von Fr. 262 921.40 (Kasse, Kontokorrent SKA Interlaken [Konsortium], Kontokorrent SKA Interlaken, Sparkonto SKA Interlaken, Debitoren und angefangene Arbeiten, transitorische Aktiven, Büromöbilar und Einrichtungen, Fahrzeuge, Einzahlung Kontokorrent SBV Interlaken) sowie Passiven im Betrage von Fr. 139 830.95 (Kreditoren, Kontokorrent SBV Interlaken, transitorische Passiven, Konsortialkonto) der nicht eingetragenen Einzelfirma Hanspeter von Allmen, in Interlaken, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 123 090.45 ergibt, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen nicht eingetragenen Einzelfirma Hanspeter von Allmen ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. 1. 1983. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Hanspeter von Allmen, als Präsident, und Magdalena von Allmen, Vizepräsidentin und Sekretärin, beide von Lauterbrunnen, in Interlaken; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Marktasse 54, 3800 Interlaken.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

15. Februar 1983

Kamby AG, Biscuitsfabrik, in Trubschachen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 84). Die Unterschrift von Joseph Büchel, Vizedirektor, ist erloschen.

16. Februar 1983

H. Dummermuth AG, in Langnau im Emmental, Käsegrosshandel und Export (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1964, S. 883). Johanna Dummermuth-Beyeler, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Johann Dummermuth, von Schlosswil, in Langnau im Emmental, ist nun Mitglied des VR (bisher Präsident); er zeichnet nun kollektiv zu zweien (beide einzeln). Neu wurden in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Rudolf Rüfenacht, von Walkringen, in Bottmingen, als Präsident; Louis Wollhart, von Basel, in Münchenstein, als Mitglied, und Manfred Sprung, von Bern und Gelterfingen, in Alchenflüh, als Delegierter. Kollektivprokura wurde erteilt an: Ernst Herms Seiler, von Steg, Hottent und Niedergesteln, in Bern.

Büro Laufen

15. Februar 1983

Rolf Guntli AG, in Laufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Februar 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Domizil: Weststrasse 4. Die Firma bezweckt die Entwicklung und Planung auf dem Gebiet des innerbetrieblichen Materialflusses, der Förder- und Lagertechnik sowie Kauf und Verkauf der für solche Anlagen notwendigen Bestandteile, die Entwicklung, Bau und Vertrieb von Maschinen der Palettier- und Verpackungstechnik sowie der Betriebsrationalisierung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven des Planungsbüros Rolf Guntli, Laufen, gemäss der dem Gründungsakt im Sacheinlagevertrag vom 14. 2. 1983 beigefügten Bilanz per 31. 12. 1982, wonach die Aktiven Fr. 237 947.57 und die Passiven Fr. 141 564.50 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 96 383.07 ergibt. Von diesem Übernahmepreis werden Fr. 96 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen 4 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden durch Bareinzahlung voll libiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Rolf Guntli, von Kleinlützel, in Laufen, als Präsident, und Suzette Guntli-Gygi, von Kleinlützel, in Laufen, als Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift.

Büro Nidau

Nachtrag

Zesar AG, in Nidau, Fahrräder und Stahlrohrmöbel usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1983, S. 599). Marc Bouille ist Delegierter und Sekretär des Verwaltungsrates.

15. Februar 1983

Ziswiler Engineering Nidan, in Nidau, Werkzeugmaschinen und Vorrichtungen (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4082). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Ziswiler Engineering AG», in Nidau, gelöst.

15. Februar 1983

Ziswiler Engineering AG, in Nidau. Mit Statuten vom 7. Februar 1983 besteht unter dieser Firma ein Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Konstruktion, Engineering von Maschinen, Geräten und Vorrichtungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Werkzeugmaschinenektors; Kauf, Ausbau, Verkauf sowie Bau von Maschinen, Geräten und Vorrichtungen, insbesondere auf dem Gebiet der Werkzeugmaschinen. Die Gesellschaft kann Schutzrechte und Patente anmelden, erwerben, verwerten und verkaufen sowie Liegenschaften kaufen und veräussern. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ziswiler Engineering Nidan», in Nidau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Februar 1983 mit Bilanz per 31. Dezember 1982, wonach die Aktiven (Kassa, Bank- und Postcheckguthaben, Debitoren, angefangene Arbeiten, Mobililar und Einrichtungen) Fr. 138 685.70 und die Passiven (diverse Kreditoren) Fr. 12 030 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 126 655.70 ergibt, der zugleich Übernahmepreis ist, davon werden Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Ziswiler, von Schötz und Buttisholz, in Nidau, Präsident, und Julie Ziswiler-Blum, von Schötz und Buttisholz, in Nidau, Sekretärin; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eglwäg 10, 2560 Nidau.

15. Februar 1983

Doniar SA, in Schwadernau, Unternehmen für elektrochemische und fotochemische Verfahren (SHAB Nr. 261 vom 10. 11. 1981, S. 3535). Dr. Willy Meier, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates). Claude Wampfler, bisher Direktor, ist nun Mitglied des VR und Direktor; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

15. Februar 1983

Investissa Trading Ltd, in Nidau, Betrieb eines Treuhänderbüros für Anlage und Investitionsberatung, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1982, S. 178). Die Unterschrift von Fritz Pfleger, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

15. Februar 1983

Altron, Germain Voyame, in Ipsach, Inhaber der Firma ist Germain Voyame, von Bassecour, in Ipsach. Installation von Alarmanlagen und analogen elektronischen Systemen. Brünmatten 16, 2563 Ipsach.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Februar 1983

Ludwig Kocher, dipl. Arch. ETH/SIA, in Grosshöchstetten. Inhaber der Firma ist Ludwig Kocher, von Bern, in Schaffhausen, Gemeinde Hasle-Rüegsau. Betrieb eines Architekturbüros. Stegmattstrasse 3, 3506 Grosshöchstetten.

16. Februar 1983

Metzgerei Zürcher AG, in Walkringen. Gemäss Statuten vom 2. 2. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Metzgerei sowie den Handel mit Fleisch und Fleischwaren. Die Gesellschaft kann sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll libiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. 12. 1982 und Sacheinlagevertrag vom 2. 2. 1983 Aktiven von Fr. 100 543.20 und Passiven von Fr. 31 545.65 der Einzelfirma «Hans Ulrich Zürcher», Walkringen. Vom Übernahmepreis von Fr. 68 997.55 werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Ulrich Zürcher sen., von Rüderswil, in Walkringen, als Präsident; Urs Zürcher, von Rüderswil, in Walkringen, und Marianne Zürcher, von Rüderswil, in Walkringen, beide Mitglieder. Geschäftsdomizil: Friedberg, 3512 Walkringen.

16. Februar 1983

Käserereigenossenschaft Rinkhofen, in Bowil (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1979, S. 1334). Aus dem Vorstand ausgeschieden ist Hermann Nussbaum, Präsident; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Otto Burger, von Eggwil, in Bowil; er zeichnet kollektiv zu zweien. Ebenfalls ausgeschieden ist der bisherige Vizepräsident/Kassier Rudolf Langenegger; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1983

Käserereigenossenschaft Tägerschi, in Tägerschi (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2759). Fritz Gäumann, bisher Präsident; Rudolf Hänni, bisher Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden als Zeichnungsbezieher gewählt: Werner Stetki, von Linden, in Tägerschi, Präsident, und Andreas Schafroth, von Konolfingen, in Tägerschi, Vizepräsident; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

Büro Schwarzenburg

10. Februar 1983

Käserereigenossenschaft Nöthenhaus, in Nöthenhaus, Gemeinde Rüschegg (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2127). Christian Gilgen ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Hergit, von Oberhofen am Thursersee, in Ahorn, Gemeinde Wahlern, bisher Beisitzer, ist nun Präsident; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Februar 1983

Wapl, Jean-Pierre Renaudin, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Jean-Pierre Renaudin, von Courtedoux, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Verkauf von Werbe- und Geschenkartikeln. Schlossmatt 6, 3150 Schwarzenburg.

Büro Thun

15. Februar 1983

P. Dick, in Thun. Inhaber der Firma ist Peter Dick, von Grossaffoltern, in Gunten, Gemeinde Sigirwil. Handel mit Autos und artverwandten Artikeln. Schulstrasse 5.

Luzern - Lucerne - Lucerna

15. Februar 1983

Werbeagentur Merki & Partner AG, in Meggen, Meggenhornstrasse 3, 6045 Meggen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. 2. 1983. Zweck: Betrieb einer Agentur für Werbung, Unternehmensberatung, Marketing, Public Relations sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; Kaderselektion und Vermittlung von Kadertemporalpersonnel; Tätigung von Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäften im obigen Zusammenhang; Beteiligungen; Kauf, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Dr. Hermann J. Stern, von Winterthur, in Aeggsthal, Gemeinde Aeggst; Delegierter: Wilfried Merki, von Würenlingen, in Meggen; Mitglied: Esther Bachmann, von Luzern, in Meggen. Der Präsident und der Delegierte zeichnen einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien.

Glarus - Glaris - Glarona

15. Februar 1983

Finoma Leasing AG, in Glarus, Leasingverträge, Verwaltungen, Treuhand-, Anlage- und andere Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1135). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: HPF Handel + Privat Finanz AG.

15. Februar 1983

CSS Computer System Supplies AG, in Glarus, Handel mit Computerprodukten (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1976, S. 2132). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1983 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: VHT Valueables Holding & Trading SA. Zweck der Gesellschaft ist nun: Hortung von und Handel mit Wertsachen, hauptsächlich Werken der bildenden und Objekten der angewandten Kunst; Antiquitäten, Raritäten, Kuriositäten usw. älterer und neuerer Epochen, insbesondere durch deren Ankauf, Verkauf, Sammlung, Vermittlung, Finanzierung, Vermietung, Bewertung, Begutachtung, Erhaltung usw. Hans U. Marti, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Fritz Kamm, von Obstalben, in Mollis.

15. Februar 1983

Salix AG, in Glarus, Vermögenswerte, Beteiligungen (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3871). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Februar 1983 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Neuausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

15. Februar 1983

Mercurium AG, bisher in Küssnacht (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1978, S. 2126). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1983 wurden die ursprünglichen Statuten vom 24. Dezember 1953, bereits geändert am 5. Februar 1965, teilweise revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Näfels verlegt. Zweck wie bisher: Finanzierung von Warentransaktionen, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften und Beteiligung an andern Unternehmungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Heinrich Goldfarb, von Wettwil ZH, in Zürich, bisher einziges Mitglied, nun Präsident, und neu Klaus E. Sträuli, von Wädenswil, in Uitikon, Mitglied; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Nazir Dewji, Altweg 25.

Zug - Zoug - Zugo

15. Februar 1983

Niselde-Finanzierungs-AG, bisher in Zug, Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3091). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Februar 1983 hat die Gesellschaft den Sitz nach Cham verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Helmut F. Croner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Oehner, von Oberhallau, in Zürich. Neues Domizil: Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham.

15. Februar 1983

Westinghouse Electric (Asia) S.A., in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Februar 1983. Zweck: Handel mit Waren und Einrichtungen der Westinghouse Electric Corp. (Pittsburgh) in Asien (ausser Volksrepublik China) auf dem Gebiete der Produktion, der Verteilung und der Anwendung von Energie, Erbringung von Dienstleistungen und Verwertung von Schutzrechten; kann Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Hans-Jürg Hug, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident; Dr. Pierre Karrer, von Teufenthal AG, in Zürich, und Dr. Urs Jordi, von Wychassen, in Winkel; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Moneta AG, 6300 Zug.

15. Februar 1983

Douwé Egberts Clearing AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Januar 1983. Zweck: Erbringen finanzieller Dienstleistungen aller Art für Konzerngesellschaften, insbesondere im Zusammenhang mit Fremdwährungsgeschäften, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Beteiligungen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 100 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adrianus Mattheus Joseph Antonius van Bilsen, niederländischer Staatsangehöriger, in Schijndel (NL), Präsident; Hannes J. Reinhard, von Zürich, in Zug, Vizepräsident und Delegierter; Jaap Joris van Weezenonk, niederländischer Staatsangehöriger, in Aerdendhout (NL); Dr. Hans Bollmann, von Bottighofen und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 12, eigene Büros, 6300 Zug.

15. Februar 1983

Erlt Zug AG, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 221). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Christian Welte, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil.

15. Februar 1983

Ajepoc Holding AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1975, S. 1849). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Februar 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ajepoc Holding AG in Liquidation (Ajepoc Holding SA in liquidation) (Ajepoc Holding Inc., in Liquidation) durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil, in Zumikon, bisher einziger Verwaltungsrat.

15. Februar 1983

Olympische Sport Bibliothek Verlags AG, bisher in Baar, Edition von Sportbüchern usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2204). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 4. November 1982 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Helmut Erich Retter, Präsident, und Willy Zweidler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Roland Wolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Herrsching (D), Präsident, und Dr. Heinz W. Fierz, von Männedorf, in Zug; sie führen Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Walter Wehrli, Mitglied des VR, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Karl Wadrosch, österreichischer Staatsangehöriger, in München (D), und Heinz Masson, von Schaffhausen, in Frauenfeld. Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Procliente Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, 6300 Zug.

15. Februar 1983
Rameo Ramrath Consortia AG, in Oberwil, Gemeinde Zug, Erstellung, Kauf und Verkauf von Geschäfts- und Wohnbauten usw. (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1981, S. 2531). Ruth Ramrath, Präsidentin, und Rita Stalder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef A. Stalder ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. Februar 1983
Perl-Commerce AG, in Hünenberg, Import und Export von Gütern und Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1980, S. 2971). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1983
AOAG Automated Office AG, in Zug, Handel mit EDV-Geräten usw. (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1311). Die Unterschrift von Dr. Gerhard Dörfler, bisher Geschäftsführer, ist erloschen. Neues Domizil: Artherstrasse 5, c/o Computertechnik für Manager AG.

15. Februar 1983
Bovas AG für Industrieplanung, in Zug, Planung und Vermittlung von Industrieanlagen (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4068). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Christoph Poincili, französischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

15. Februar 1983
Tedesco AG, in Zug, Abwicklung von Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 187). Neues Domizil: Aegeristr. 71.

15. Februar 1983
Great Pacific Finance AG, in Zug (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3505). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Guyon Brug, amerikanischer Staatsangehöriger, in London (GB), Delegierter, und Donald Etienne, von Tramelan, in Amières.

15. Februar 1983
Bradford Exchange AG, in Zug, Herstellung und Verkauf von Sammelteilen usw. (SHAB Nr. 254 vom 1. 11. 1982, S. 3475). Die Unterschrift von William J. Bowe, Direktor, ist erloschen.

15. Februar 1983
Alpha Verwaltungs AG, in Zug, Tätigkeit als Generalunternehmung usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 955). Einzelprokura wurde erteilt an Gisela Fussen-Kunz, von Oberems, in Zürich.

15. Februar 1983
Gemmos AG, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2240). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Riehen (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1983, S. 446) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. Februar 1983
3M Trade AG, in Zug, Handel mit Produkten und Rohmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1982, S. 383). Peter Schlottbauer und Eric Huggenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

15 février 1983
H. R. Schmalz SA, Entreprise de construction, succursale des Paacots, commune de Châtel-St-Denis (FOSC du 6. 4. 1982, no 80, p. 1072), avec siège principal à Berne. François Jeanneret, du Locle, à St-Blaise; Philippe Pidoux, de Forel-sur-Lucens et de Villars-le-Comte, à Lausanne; Arnold Waechter, de Fribourg et Schmitzen, à Tafers, et Fritz Zingg, de Busswil bei Melchnau, à Innerkirchen, sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux. La signature de l'administrateur Stefan Laucener est radiée; ses pouvoirs sont éteints. Niklaus Tobler, directeur, est actuellement domicilié à Uetligen, commune de Wohlen bei Bern, et Hansjörg Graber, vice-directeur, est actuellement domicilié à Köniz. Franz Eng, administrateur, est actuellement également originaire de Günsberg.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

15 février 1983
Florian Moret, à Aumont. Le chef de la maison est Florian Moret, de Ménières, à Aumont. Exploitation d'une scierie.

Bureau de Fribourg

Rectification
Isopropre Gaénat & Cie, à Fribourg, société en nom collectif (FOSC du 27. 1. 1983, no 22, p. 308). Rectification de la nature du commerce: exploitation et mise en valeur de procédés permettant la valorisation des déchets liquides et solides en matières premières industrielles, alimentaires et énergétiques.

15 février 1983
Investissements Techniques et Commerciaux Inteco S.A., à Fribourg (FOSC du 26. 4. 1977, no 96, p. 1326). Nouvelle raison sociale: Société de promotion technique et commerciale Soteco S.A. Nouveau but: promouvoir et développer des procédés techniques, notamment dans le domaine de la construction, de la commercialiser et de les distribuer; fournir des conseils et services d'ordre technique, commercial, industriel et financier; investissements sous forme de participations ou prêts dans des entreprises du secteur mobilier ou immobilier. Administration d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés le 10. 2. 1983. Nouvelle adresse: rue Hans-Fries 1, c/o Me J. A. Andrey, notaire.

15 février 1983
Pariflat S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 5. 3. 1975, no 53, p. 595). L'administrateur Serge Augsburger a démissionné; sa signature est radiée. Raymond-Claude Foex, de Confignon, à Lancy, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

15 février 1983
Trade and Marketing S.A., à Fribourg, opérations commerciales, etc. (FOSC du 12. 2. 1976, no 35, p. 417). L'administrateur Daniel Keller a démissionné; sa signature est radiée. Pierre Girard, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

15 février 1983
Monorex S.A., à Rossens, fabrication de dispositifs amortisseurs de chocs, etc. (FOSC du 6. 10. 1981, no 231, p. 3136). Date de la dissolution: 10. 2. 1983. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Monorex S.A. en liquidation, par Audita S.A., à Fribourg, nommée liquidatrice. Les signatures des administrateurs Ake Gustafson, Jacques Buchi et Michel Vez sont radiées. Adresse de la liquidation: boulevard de Pérolles 7, chez la liquidatrice.

15 février 1983
Edosa S.A., à Fribourg, édition, publication de livres, etc. (FOSC du 7. 9. 1981, no 206, p. 2847). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89ORC (décision de l'autorité de surveillance du 23. 10. 1981).

15 février 1983
Germain Chassot, à Fribourg. Le titulaire est Germain Chassot, d'Estavayer-le-Gibloux, à Villars-sur-Glâne. Bureau fiduciaire. Rue de Romont 29.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Rectification
Electricité SA Romont, à Romont (FOSC du 22. 2. 1983, no 44, p. 612). Le nouveau fondé de pouvoirs, Michel Jaquet, est originaire de Estavannens (et non de Estavannes).

Solothurn - Soleure - Soletta

Biro Otten-Gässen in Otten

15. Februar 1983
Raststätte Gunzgen AG, in Gunzgen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1978, S. 2967). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Antoinette Tschopp, von Ziefen, in Therwil. Es wohnen nun: Dr. Hans Rudi Tschopp, Präsident des VR, in Biel-Benken BL, und Ingela Brander, Mitglied des VR, in Rheinfelden. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Bernhard Meyer, von Courlevin, in Gerzensee. Liselotte Messerli-Frey, die bisher Kollektivprokura mit einem Mitglied des VR führte, zeichnet nun mit Kollektivprokura zu zweien ohne die genannte Einschränkung. Die Prokuristen zeichnen jedoch nicht unter sich. Die Unterschrift des Urs Tschopp, Vizepräsident, ist erloschen.

15. Februar 1983
Schweizer Buchzentrum, in Hägendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1965). Die Prokura des Bruno Meschini ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. Februar 1983
Casast AG, in Basel, Textilstoffe usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1520). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. 12. 1982. Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

14. Februar 1983
Boutique Laurence Lieblich, in Basel, Spalenberg 36, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Laurence Lieblich, von Basel, in Therwil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Bekleidungsartikeln für Sport und Freizeit.

14. Februar 1983
Colffare Max Cadocsch, in Basel (SHAB Nr. 32 vom 11. 2. 1964, S. 440). Max Cadocsch, Inhaber, ist auch Bürger von Basel.

14. Februar 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3428). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pully. Unterschrift Hermann Huber erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Josef Achermann, von Luzern, in Allschwil, und Jürg Lais, von und in Riehen.

14. Februar 1983
Bauerfahren AG, in Basel (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 292). Nordindor AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1981, S. 588). Prokura Fred Flubacher erloschen.

14. Februar 1983
IWR Industrie-Werbung Dr. C. Rieppel, in Basel, Thiersteinerallee 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Franz Wolfgang genannt Cedric Rieppel, von Gadmen, in Binningen. Public Relations, insbesondere im Bereiche der chemischen Industrie.

14. Februar 1983
Jacky Maeder AG, in Basel, internationale Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2812). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Hermann Jakob Dornauer, von Zürich, in Kaiseraugst; Jean Michel Dubath, von Rougemont, in Therwil, und Robert Ehrismann, von Basel.

14. Februar 1983
G. H. Endress & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Geräte der Mess- und Regeltechnik usw. (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1980, S. 3989). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 277) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

14. Februar 1983
Jaha Basel AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3256). Statutenänderung: 10. 2. 1983. Firma nun: Ambro AG.

14. Februar 1983
Hitex AG, Zweigniederlassung Riehen, in Riehen, Übernahme des Managements von Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1073). mit Hauptsitz in Baar. Unterschrift Heinz Kohler erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Meier, von Jona, in Oberwil bei Zug, Verwaltungsratsmitglied, und Emil Eberle, von Flums, in Cham, stellvertretender Direktor. Prokura zu zweien neu: Thomas Komorovsky, deutscher Staatsangehöriger, in Zug. Dr. Gustav E. Grisard, bisher Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Helmut Hersberger, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

14. Februar 1983
Hans Tschopp AG, in Basel, Wechselstuben usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2676). Unterschrift Urs Tschopp, Vizepräsident, erloschen. Er bleibt Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift. Jean-Pierre Bregnard, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien. Dr. Hans Rudi Tschopp, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Biel-Benken.

14. Februar 1983
Karin Turan Handel, in Basel, Blästring 150, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karin Turan, deutsche Staatsangehörige, in Reinach BL, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Einzelunterschrift: Ismail Necati Turan, türkischer Staatsangehöriger, in Reinach BL. Import und Export von Waren aller Art.

14. Februar 1983
Metzger & Richner Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1024). Prokura zu zweien neu: Hubert Schumacher, von Schtipfheim, in Oberwil BL.

14. Februar 1983
A. H. Guggenheim SA, in Basel, Rohwolle usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3661). Domizil nun: Holbeinstrasse 92.

14. Februar 1983
S. Kramer, in Basel, Coiffeur- und Kosmetiksalon usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1980, S. 916). Silvia Kramer, Inhaberin, wohnt nun in Basel.

14. Februar 1983
Pharos AG, in Basel, Binnenschiffahrt usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1868). Statutenänderung: 11. 2. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 225 Inhaberkarten zu Fr. 1000, auf Fr. 275 000, voll liberiert, 275 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Übernahme: Motortankschiff «Karnool» gemäss Vertrag vom 3. und 4. 2. 1983 zum Preise von hfl. 1 485 000.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. Februar 1983
A. Litterer, in Birsfelden, Freulerstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Litterer, von Holstein, in Birsfelden. Handel mit Autoteilen ein gros sowie Schalldämpferservice.

15. Februar 1983
Ebulon AG, in Allschwil, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2253). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Arthur Wittwer, von Linden, in Mumpf. Das Mitglied des Verwaltungsrates Eugen Bürk-Klein zeichnet nun als Delegierter weiterhin zu zweien.

15. Februar 1983
Hobart AG, bisher in Birsfelden, Maschinen und Geräte, insbesondere Kücheneinrichtungen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 81). Gesellschaft infolge Sitzverlegung nach Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1983, S. 429) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

15. Februar 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Liestal

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Allschwil

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Binningen

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Muttens

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Oberwil

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Pratteln

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Reinach

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Sissach

(SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hermann Huber erloschen. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pully. Unterschrift zu zweien neu: Josef Achermann, von Luzern, in Allschwil, und Jürg Lais, von und in Riehen.

15. Februar 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Arlesheim (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hermann Huber erloschen. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pully. Unterschrift zu zweien neu: Josef Achermann, von Luzern, in Allschwil, und Jürg Lais, von und in Riehen. Prokura zu zweien neu: René Fromaget, von Chérens, in Aesch BL.

15. Februar 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur) in Birsfelden (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Hermann Huber erloschen. Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Pully. Unterschrift zu zweien neu: Josef Achermann, von Luzern, in Allschwil, und Jürg Lais, von und in Riehen. Prokura zu zweien neu: Walter Widmer, von Lengnau AG, in Reinach BL.

15. Februar 1983
Milchgenossenschaft Wittinsburg, in Wittinsburg (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 855). Statutenänderung: 30. März 1982. Zweck neu: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung/Ortsanwohner von Wittinsburg mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen.

15. Februar 1983
Peter Vögte, in Binningen, Hauptstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Vögte, von Basel, in Allschwil. Verkauf und Reparatur von Unterhaltungselektronik.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15. Februar 1983
von Ott AG, in Wangs, Gemeinde Vilters. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Februar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verarbeitung von Holz, Vertrieb und Montage von Baubedarfsartikeln, Erstellung von Bauten sowie Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 11. Februar 1983 samt Detailverzeichnissen Maschinen, Werkzeuge, Warenlager, Automobile und Einrichtungsgesamtheiten zum Preise von Fr. 45 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter von Ott-Broder, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dorothea von Ott-Broder, mit Einzelprokura; Johannes von Ott, mit Einzelunterschrift; Jacobus von Ott und Hans Peter von Ott, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle von Grösch, in Wangs, Gemeinde Vilters. Geschäftsadresse: Rietbrühl, 7323 Wangs.

15. Februar 1983

Amateras Cosmetics AG, bisher in Zürich, Kosmetikprodukte usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1982, S. 4029). An der Generalversammlung vom 4. Februar 1983 wurden die ursprünglichen Statuten vom 10. November 1981 teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Widnau verlegt. Die Firma lautet nun: AC Amateras Corporation AG. Zweck ist nun: Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen, Agenturen, Lizenzverträgen; Industrie- und Wirtschaftsberatungen; Personal- und Managementtraining; Beratungen für materielle Lebenssicherung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Max Assfalk, von Widnau. Geschäftsadresse: Fahrgasse 5, 9443 Widnau.

15. Februar 1983

Fribau AG, in St. Gallen, Errichtung von Neubauten oder Beteiligung an solchen usw. (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1975, S. 1742). Die Unterschrift von Herbert Hufnagel, Geschäftsführer, ist erloschen.

15. Februar 1983

Cantron AG, in Altstätten, Produktion von und Handel mit elektronischen Elementen und Geräten usw., in Konkurs (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1981, S. 658). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberriet vom 1. Februar 1983 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

15. Februar 1983

Genossenschaft für Fest- und Ausstellungsbetriebe der Zunft zum Schneesee der Zuckerbäcker der Stadt Sancti Galli, in St. Gallen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3065). Walter Beggling, Präsident, und Jules Ehrbar, Delegierter, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Anton Straesse, bisher Aktuar. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Fässler, von Appenzell, Aktuar, und Ernst Thörig, von Herisau, beide in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied. Das Vorstandsmitglied Erwin Zimmermann, Kassier, wohnt nun in Abtwil, Gemeinde Gaiswald. Rechtsdomizil: bei Karl Fässler, Rorschacherstrasse 116, 9000 St. Gallen. Verwaltungsdomicil: bei Anton Straesse, Lehaldenstrasse 15, 9030 Abtwil.

15. Februar 1983

B. Gelfert & Co., in St. Gallen, Fensterfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 4. 5. 1981, S. 1409). Johanna Sebek ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

15. Februar 1983

Geschwister Hilber, Wäsche- & Schürzengeschäft, in Wil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1952, S. 2198). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

15. Februar 1983

P. Gebert, Hoch- u. Tiefbau, in Wil (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1960, S. 3128). Die Prokura von Berta Gebert-Eicher ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Trudy Gebert-Thalman, von Eschenbach SG, in Wil SG.

15. Februar 1983

Alois Fleischlin, Handelsgärtnerei, in Uznach (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1948, S. 1172). Die Firma lautet nun: Alois Fleischlin, Gärtnerei und Blumengeschäft, und die Geschäftsnatur: Gärtnerei und Blumengeschäft. Geschäftsadresse: Rickenstrasse 1, 8730 Uznach (amtliche Strassennumerierung).

15. Februar 1983

Heinrich Jud, Geflügelzucht, in Kaltbrunn (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1958, S. 2206). Neue Geschäftsadresse: Wengistrasse, 11, 8722 Kaltbrunn (amtliche Strassenumbenennung).

15. Februar 1983

Carl Imholz, in St. Gallen, Vertretung von Hercules-Motoren usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2472). Die Geschäftsnatur lautet nun: Fahrradfabrikation und Vertretung von Reynolds-Röhren.

15. Februar 1983

Bernhard Fret, in Widnau, Tiefbau (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1964, S. 1090). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Februar 1983

Herbamed AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Februar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Heil- und Nahrungsmitteln und von kosmetischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 25 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Christoph Zöllig, von Frasnacht, Gemeinde Arbon, in Wittenbach. Geschäftsadresse: Torstrasse 25, 9000 St. Gallen.

15. Februar 1983

Hega AG, in Grabs, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3124). An der Generalversammlung vom 15. Februar 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Rubra AG, und der Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie von Patenten und immateriellen Güterrechten und deren Auswertung. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und verwalten.

15. Februar 1983

15. Februar 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Stein (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3429). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully. Unterschrift zu zweien neu: Josef Achermann, von Luzern, in Allschwil, und Jürg Lais, von und in Riehen. Unterschrift Hermann Huber erloschen.

15. Februar 1983

Scheldegger + Wehl, in Strengelbach, Rütweg 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1983. Gesellschafter: Josef Scheidegger, von Pfaffnau, in Roggliswil, und Anton Wehl, von Kütigen, in Strengelbach. Sanitär- und Heizungsinstallationen, Baupenglerie.

15. Februar 1983

Supracontrol AG, in Beinwil am See, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2528). Einzelprokura neu: Hedwig Meyer, von Villmergen, in Beinwil am See.

15. Februar 1983

Ruca AG, in Wohlen, Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3372). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hansruedi Landis, von Hirzel, in Hängendorf. Heinrich Keck, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

15. Februar 1983

U-Bau AG, in Reinach (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2193). Geschäftsadresse neu: Alzbachstrasse 12. Gino Domei, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rickenbach LU.

15. Februar 1983

Eva Giger, in Chur, Handel mit individuellen Bekleidungen (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2253). Neuer Firmenname: Boutique Morgenland, Eva Giger.

15. Februar 1983

Torpala SA, in San Vittore, trasporti, ecc. (FUSC del 5. 2. 1979, n. 29, p. 369). Statuto modificato il 7. 2. 1983. Nuovo scopo: trasporti di ogni genere, gli scavi e la fornitura di sabbia, ghiaia, sassi e ogni altro materiale alluvionale. La società potrà pure funzionare quale impresa costruzioni e di pavimentazione stradale. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 a 5 membri. Mario Storni, presidente, non è più membro del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Emanuele Pacciarelli, vice-presidente, finora con firma collettiva a due, firma ora collettivamente e due solo con il presidente, che è ora Antonio Zandrilli, da e in Roveredo, così come pure il nuovo membro Amedeo Ambrosetti, da Verdabbio in Roveredo.

15. Februar 1983

J. Fristensky, in Chur, Garagebetrieb (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3192). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1983

Sardona AG, in Flims, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2033). Ernst Berchtold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Februar 1983

Compagnoni & Co., in Poschiavo, impianti elettrici, società in nome collettivo (FUSC del 7. 11. 1966, n. 261, p. 3512). La società è sciolta in data 21. 8. 1979. La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15. Februar 1983

Revisa Treuhänder AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 274 vom 25. 11. 1981, S. 3719). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Neue Kollektivprokura zu zweien: Walter Schmid, von Reiden, in Chur.

15. Februar 1983

Josef Cathomas, Altstoffe & Transporte, in Davos (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 758). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Februar 1983

Buser-Rossberg, in Davos, Sporthaus (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1935, S. 2559). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Februar 1983

Graubündner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Davos (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 345). Institut des öffentlichen Rechts mit Hauptsitz in Chur. Die Prokura von Bernhard Nigg ist erloschen.

15. Februar 1983

Buchdruckerei Davos A.-G., in Davos (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980, S. 3221). Statuten am 8. 2. 1983 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000 durch Ausgabe von 1250 Namenaktien zu Fr. 200, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 750 000, eingeteilt in 3750 Namenaktien zu Fr. 200, voll liberiert. Robert Frei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

Nachtrag

Walter Mäder AG, in Baden, Lackfabrik usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1983, S. 613). Prokura Bernadette Brugger erloschen.

15. Februar 1983

DDW & Partner AG, in Aarau, Hintere Bahnhofstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 2. 1983. Zweck: Herstellung von Werbemitteln; Durchführung von Werbung mit Dias, Plakaten, Videos; Führung einer Videothek; Werbung in Lokalradios. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 34 143.85 und Passiven von Fr. 18 143.85 des von den Gründern Marcel Meyer, Fausto Grassi, Kurt Bolliger und Andreas Hallauer in Aarau betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 31. 12. 1982, zum Preise von Fr. 16 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Marcel Meyer, von Scherz, in Gränichen, Präsident, und Fausto Grassi, von Vezia, in Aarau; beide mit Unterschrift zu zweien. Ferner führen Unterschrift zu zweien: Kurt Bolliger, von Gontenschwil, in Dulliken, und Andreas Hallauer, von Trasdadingen, in Schönwerder.

15. Februar 1983

Walb AG, in Aarau, Obere Vorstadt 36, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 10. 2. 1983. Zweck: Betrieb des Restaurants Rathausgarten in Aarau. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Stadelmann, von Luzern, in Aarau, Präsident, und Armin Hügli, von Seedorf BE, in Aarau, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Lionelle Stadelmann, von Luzern, in Aarau, und Beatrice Hügli, von Seedorf BE, in Aarau; diese beiden mit Unterschrift zu zweien, jedoch nur in Verbindung mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

15. Februar 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Stein (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3429). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully. Unterschrift zu zweien neu: Josef Achermann, von Luzern, in Allschwil, und Jürg Lais, von und in Riehen. Unterschrift Hermann Huber erloschen.

15. Februar 1983

Scheldegger + Wehl, in Strengelbach, Rütweg 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1983. Gesellschafter: Josef Scheidegger, von Pfaffnau, in Roggliswil, und Anton Wehl, von Kütigen, in Strengelbach. Sanitär- und Heizungsinstallationen, Baupenglerie.

15. Februar 1983

Supracontrol AG, in Beinwil am See, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1978, S. 2528). Einzelprokura neu: Hedwig Meyer, von Villmergen, in Beinwil am See.

15. Februar 1983

Ruca AG, in Wohlen, Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1982, S. 3372). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Hansruedi Landis, von Hirzel, in Hängendorf. Heinrich Keck, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

15. Februar 1983

U-Bau AG, in Reinach (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2193). Geschäftsadresse neu: Alzbachstrasse 12. Gino Domei, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rickenbach LU.

15. Februar 1983

Janeg Jan Lada, in Suhr, Ingenieurbüro für Elektronik usw. (SHAB Nr. 264 vom 12. 11. 1982, S. 3625). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Februar 1983

P. Mirer-Wüst, in Aarau, Cafeteria Ombra (SHAB Nr. 96 vom 29. 4. 1981, S. 1343). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. Februar 1983

Sura Aktiengesellschaft, in Reitnau, Regenmäntel usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2867). Rechtsdomizil: Ebnet 296, bei Fritz Räss. Verwaltungsdomicil: Moosleerau, Aattelwilerstrasse 138.

15. Februar 1983

Weika Kurt Wetzel, in Seengen, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2380). Über den Firmainhaber wurde am 27. 1. 1983 der Konkurs eröffnet.

15. Februar 1983

Electronic Unit Research on Dip AG, in Wettingen (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1982, S. 127). Geschäftsadresse nun: Hardstrasse 72.

15. Februar 1983

Arthur Gross, in Brugg, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1977, S. 1269). Prokura Max Müller erloschen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Februar 1983

Seegarage Arbon AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Februar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Autowerkstattbetriebes sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art. Sie kann alle Dienstleistungen erbringen, die im Zusammenhang mit einer Autogarage stehen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alfred Lienhard, von Herisau, in Erlen, als Präsident; Bruno Wetstein, von Uerschhausen, in Riedt bei Erlen, und Oscar Pfister, von Mauren und Mühlheim, in Weinfelden, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Romanshornstrasse, 9320 Arbon.

15. Februar 1983

Parwent Projekt A.G., in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Februar 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Innovations- und Kombinatorik-Produkten sowie Handel mit Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Fritz Häslar, von Bönigen, in Burladingen (D), als Präsident mit Einzelunterschrift; Rudolf Bähler, von Wattenwil, in Schwerzenbach, und Hans Lanz, von Rohrbach, in Mollheim, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Bahnhofstrasse 61, 8500 Frauenfeld.

15. Februar 1983

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1982, S. 2911). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Georges Blum wohnt nun in Pully. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rudolf Bierge, von Mosnang, in Eggersriet.

15. Februar 1983

Erna Schmid, Micro-Computer-Systeme, in Basadingen. Firmainhaberin ist Erna Schmid, von Hörli, in Basadingen. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Import, Export von und Handel mit Microcomputern und Zubehör sowie Herstellung der entsprechenden Software, Beratung und Ausbildung, EDV-Dienstleistungen. Klosterstrasse 449, 8251 Basadingen.

15. Februar 1983

Robert Hohl, in Stachen, Gemeinde Frasnacht, Betrieb des Restaurants Post (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 322). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1983

Hugo Frehner, in Rothenhausen, Käserei (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1950, S. 1396). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

15. Februar 1983

Bodana Generalbau AG, Zweigniederlassung in Landschlacht (SHAB Nr. 183 vom 10. 8. 1982, S. 2598). Mit Hauptsitz in St. Gallen. Bruno Bischoff, Präsident, wohnt nun in Laax.

15. Februar 1983

Brubiag AG, in Altnau, Betrieb eines Architektur- und Generalplanungsbüros sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2011). Bruno Bischoff, Präsident, wohnt nun in Laax.

15. Februar 1983

Bera AG, in Altnau, Kauf, Verkauf und Herstellung von landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln und solcher für Gewerbe und Industrie (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3205). Bruno Bischoff, Direktor, wohnt nun in Laax.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

15. febbraio 1983

Muta e Carta, in Giubiasco. Florio Muta, cittadino italiano in Polleggio, e Vittorio Carta, cittadino italiano in Giubiasco, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio dal 10. 1. 1983. Gessatura e restauri. La società è vincolata dalla firma collettiva a due, dei soci. Recapito: via Olgiati 31.

Ufficio di Biasca

15. febbraio 1983

Niro Ceramic SA, in Cresciano, acquisto, produzione e vendita di prodotti ceramici, ecc. (FUSC del 19. 1. 1983, n. 15, p. 210). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Erik Houghton-Larsen, cittadino danese in Gontefo (DK), presidente; Antonio Galli, Louis-Ch. Eberle, da San Gallo e Walenstadt in Herrliberg, Carlo Olsen, cittadino danese in Aagerup (DK), è stato nominato direttore della società. La società è vincolata dalla firma individuale degli amministratori e del direttore.

Graubünden - Grisons - Grigioni

15. febbraio 1983

Finnakaya S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 22. 6. 1982, n. 141, p. 2025). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15. febbraio 1983

Jonda SA. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 22. 6. 1982, n. 141, p. 2025). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

15. Februar 1983

Tschliery Casty, in Davos, Betrieb des Hotels Landhaus (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1970, S. 1691). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Februar 1983

Maria Christ-Mazener, in Davos, Handel mit Glas-, Porzellan- und Zinnwaren (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1975, S. 3343). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Ufficio di Locarno

15 febbraio 1983

Coiffeur - Amica S.A., in Locarno (FUSC del 10. 1. 1973, n. 7, p. 69). Con decisione assembleare del 3 agosto 1982, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

15 febbraio 1983

Treda S.A., in Locarno, l'importazione, l'esportazione e il commercio in genere di ogni bene mobile, ecc. (FUSC del 4. 12. 1980, n. 285, p. 3958). La firma di Fernando Merlini è cancellata.

15 febbraio 1983

Bresolin Remo, in Lavertezzo, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 3. 12. 1979, n. 283, p. 3801). Questa ragione sociale è cancellata per cessazione dell'attività.

Ufficio di Lugano

15 febbraio 1983

Coloni Holding, in Lugano, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 26. 10. 1982, n. 249, p. 3409)
Einbach A.G. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1982, n. 69, p. 929)
Rotta Pharmaceuticals Ltd. in liquidazione, in Lugano, prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC del 26. 10. 1982, n. 249, p. 3409)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

15 febbraio 1983

Selca S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 16. 11. 1981, n. 266, p. 3606). Hans Dermont, dimissionario, non è più amministratore unico della società; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Flavio De Carli, da Muralto in Caslano.

15 febbraio 1983

SEMV Société d'exploration et mise en valeur, in Lugano, società anonima (FUSC del 25. 7. 1966, n. 171, p. 2389). Dott. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione.

15 febbraio 1983

Tank Müller S.A., in Caslano, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 2. 1983. Scopo: l'esecuzione di lavori edili di sopra e sottostruttura, la fornitura, la posa, la revisione e la manutenzione di cisterne e in genere ogni lavoro affine, nonché il commercio e l'assunzione di rappresentanze di articoli e apparecchi connessi con l'attività sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Rolando Müller, da Elgg in Caslano.

15 febbraio 1983

Les Epieures S.A., in Lugano, esercizio di alberghi, ecc. (FUSC del 17. 12. 1976, n. 296, p. 3617). Aumento di capitale da fr. 50.000 a fr. 250.000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. Statuto modificato: 14. 2. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 250.000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

15 febbraio 1983

Urpos S.A., in Lugano, via Zurigo 35, c/o studio fiduciario e commerciale Giuseppe Poggioni (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 2. 1983. Scopo: la gestione e l'investimento a titolo fiduciario per conto di terzi di beni mobili e immobili. Potrà inoltre partecipare a imprese commerciali, industriali o finanziarie, acquistare e vendere immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Poggioni, da San Nazzaro in Carona.

15 febbraio 1983

Inmarcom S.A., in Lugano, viale St. Francini 17, c/o Dott. Dario Biagini (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 2. 1983. Scopo: la partecipazione a società finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari; essa potrà altresì acquistare, vendere, amministrare beni mobili e immobili e trattare operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Dario Biagini, da Giubiasco in Lugano.

15 febbraio 1983

Aufid Revisions e Fiduciaria S.A., in Lugano (FUSC del 4. 3. 1982, n. 52, p. 689). Le firme di Olga Metalli, già vice-direttrice, e di Elena Riberti sono estinte. Mario Fabrin, di nazionalità italiana in Lugano, è stato nominato direttore; Erich Brechbühl, da Trachselwald in Lugano, è stato nominato procuratore; entrambi con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione o con un procuratore.

15 febbraio 1983

Marginex A.G., precedentemente a Lugano, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 27. 4. 1979, n. 97, p. 1337). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Basilea (FUSC del 4. 2. 1983, n. 29, p. 404).

15 febbraio 1983

Aledome S.A., in Lugano, gestione di ristoranti, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1981, n. 106, p. 1507). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 31. 1. 1983 dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto.

15 febbraio 1983

Spacet S.A., in Lugano, prodotti chimici, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 26. 11. 1982, n. 276, p. 3797). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza d'attivo, è stata chiusa con decreto del pretore del giurisdizione di Lugano-Distretto dell'8. 11. 1982. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 O.R.C.

15 febbraio 1983

Immobiliare Zapor S.A., in Lugano, società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 9. 2. 1983, n. 33, p. 466). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto del 27. 12. 1982. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 O.R.C.

15 febbraio 1983

Gima Finanz Invest S.A., in Lugano, operazioni finanziarie, ecc., società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 9. 2. 1983, n. 33, p. 466). La procedura di fallimento sospesa per mancanza d'attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto del 27. 12. 1982. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 O.R.C.

15 febbraio 1983

Trendfin S.A., in Lugano, materie prime, ecc. società sciolta in seguito a fallimento (FUSC del 9. 2. 1983, n. 33, p. 466). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto del 30. 12. 1982. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 O.R.C.

15 febbraio 1983

C.A.B. Costruzioni, Arredamenti, Bagni S.A., in Mezzovico, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 2. 1983. Scopo: la fabbricazione e la compra-vendita di accessori e mobili di arredamento, in particolare la costruzione e la compra-vendita di arredamenti per bagni, l'assemblaggio di semilavorati, l'importazione, l'esportazione dei prodotti finiti. Capitale: fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Enrico Canepa, da e in Mezzovico.

15 febbraio 1983

Carlo Casada S.a.g.l., in Agno, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 2. 1983. Scopo: l'esercizio di un'impresa di costruzione di sopra e sottostruttura, in particolare per l'esecuzione delle opere da gestatore, il commercio di materiali edili e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 20.000, diviso in 2 quote, una quota di fr. 19.000 e una quota di fr. 1000, interamente liberato. Soci: Carlo Casada, da e in Agno, con una quota di fr. 19.000, e Manuela Casada, da e in Agno, con una quota di fr. 1000. Pubblicazioni: FUSC. La società è vincolata dalla firma individuale di Carlo Casada, socio gerente.

15 febbraio 1983

Plinio Gabutti e Figli, in Mezzovico, impresa di pittura, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 14. 12. 1971, n. 292, p. 3008). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Gabutti Color S.A.», in Mezzovico.

15 febbraio 1983

Gabutti Color S.A., in Mezzovico, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 2. 1983. Scopo: l'esecuzione di lavori di tinteggiatura, verniciatura, sabbatura e di tappezzeria, nonché l'esecuzione di insegne e di opere di isolamento termica. La società potrà partecipare a imprese con attività similari. Capitale: fr. 130.000, diviso in 130 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La ditta assume attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo «Plinio Gabutti e Figli», in Mezzovico, come al bilancio del 31. 12. 1982 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, che presenta un attivo di fr. 710.962,31 (cassa, debitori, ecc.) e un passivo di fr. 565.707,25 (creditori, sospesi passivi, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 145.255,06 accettato dalla società per tale importo, di cui fr. 128.000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri: Giorgio Gabutti, da e in Mezzovico, presidente; Eros Gabutti, da e in Mezzovico, vice-presidente; Luciano Gabutti, da e in Mezzovico, membro, e Francesco Gabutti, da e in Mezzovico, membro; tutti con firma individuale.

15 febbraio 1983

Morgar A.G., precedentemente a Zugo, partecipazione, ecc. (FUSC del 3. 4. 1973, n. 78, p. 881). Nuova sede: Lugano, via alla Campagna 2a, c/o Pagani & Wullschlaeger SA. Nuova ragione sociale: Morgar S.A. Lo statuto originale del 6. 11. 1970 con modifica del 19. 12. 1972 è stato modificato l'11. 2. 1983. Scopo: la partecipazione a società immobiliari, industriali e commerciali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita, l'amministrazione di beni mobili e immobili, le operazioni finanziarie connesse o attinenti a questo scopo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale: Enrico Pagani, a Massagno in Lugano.

15 febbraio 1983

Saffit S.A., precedentemente a Losanna, operazioni fiduciarie, ecc. (FUSC del 4. 8. 1976, n. 180, p. 2252). Nuova sede: Lugano, via Cantonale 19, c/o Lemani SA. Lo statuto originale del 4. 6. 1976 è stato modificato il 20. 12. 1982. Scopo: operazioni e mandati fiduciari e finanziari; impegni e mandati fiduciari e amministrativi concernenti la gestione del patrimonio. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Pino Bernasconi, da Riva San Vitale in Lugano. Cesare Sagromoso, già presidente; Gerald Berutto, già segretario, e Philippe Pidoux, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

15 febbraio 1983

Cogeset Compagnia Gestioni e Servizi S.A., in Lugano (FUSC del 28. 12. 1981, n. 300, p. 4075). Nuovo recapito: viale Carlo Cattaneo 2, c/o studio Antonini & Censi.

15 febbraio 1983

Interdebita S.A., in Lugano, ufficio contabilità, ecc. (FUSC del 26. 1. 1973, n. 21, p. 259). Nuovo scopo: l'esercizio di un ufficio di contabilità, incassi, amministrazione, recapiti, consulenze e pratiche fiscali. La società può partecipare a ditte con scopo analogo. Statuto modificato il 10. 2. 1983.

Ufficio di Mendrisio

15 febbraio 1983

Bolla-Nespoli Vini S.A., in Chiasso (FUSC del 18. 2. 1975, n. 40, p. 441). Modifica statuti: 4. 2. 1983, su punti non soggetti a pubblicazione.

15 febbraio 1983

Polyfin S.A., in Chiasso, l'assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 7. 2. 1983, n. 31, p. 431). Nuovo recapito: corso San Gottardo 54a, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

15 février 1983

Agriter S.A., a Bex (FOSCU del 13. 9. 1979, p. 2937). L'administrateur Rolf Schwiter est maintenant domicilié à Baar.

Bureau d'Avenches

15 février 1983

Odette Christen, a Avenches, exploitation d'un commerce d'achat et de vente de produits alimentaires (FOSCU del 4. 9. 1978, p. 2758). Cette raison est radiée d'office par suite à son transfert à Morat (FOSCU del 14. 1. 1983, p. 149).

Bureau d'Echallens

15 février 1983

Artec Maison Contemporaine S.A., précédemment à Romanel-sur-Lausanne (FOSCU del 5. 7. 1982, p. 2175). La société a décidé de transférer son siège social à Morrens. Statuts modifiés en conséquence le 31 janvier 1983. But: affaires immobilières. Les statuts originaires portent la date du 3 novembre 1976. Capital social: fr. 60.000, divisé en 60 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSCU. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les pouvoirs des administrateurs Henri Pittet et Félix Desponds sont éteints. Le conseil sera désormais composé de Jiri Svancar, de Tchecoslovaquie, à Morrens, président (déjà inscrit); Barbara Svancar, de Münchenstein, à Morrens, et Elisabeth Leroy, d'Utendorf, à Froideville, membres. Roger Leroy, de Belgique, à Froideville, est fondé de procuration (déjà inscrit). La société sera engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des autres personnes ayant qualité pour signer. Locaux: chez Jiri Svancar.

15 février 1983

G. Are, à Echallens. Le chef de la maison est Giovanni Are, d'Italie, à Echallens. Garage, station-service. Rue de Lausanne.

15 février 1983

Gabriel Payot, à Villars-Tiercelin. électricité (FOSCU del 1. 10. 1974, p. 2641). La raison est radiée par suite de cessation d'activité. Les actifs et passifs ont été repris par la société «Gabriel Payot S.A.» (FOSCU del 16. 1. 1981, p. 163).

Bureau de Lausanne

Rectifications

Mario Cioce, à Paudex, bar à café «Le Confetti» (FOSCU del 14. 2. 1983, p. 513). Le titulaire étant Mario Cioce (et non Cioce comme inscrit) la raison de commerce est: **Mario Cioce.**

La Tuilière S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne (FOSCU del 22. 2. 1983, p. 615). L'administrateur est Jean-Georges Schupbach (et non Schtipbach comme publié).

15 février 1983

Société Immobilière Valentin Vinet A, à Lausanne, société anonyme (FOSCU del 20. 10. 1982, p. 3344). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 2, chez Régie Immobilière Chapuis S.A. Gian Giuseppe Fasce, Arrigo Lucchini, Roger Gallopin et Jean-Jacques Bagnoud ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Giovanni Battista Biaggi de Blays reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

15 février 1983

Société Immobilière des Trois Rois C, à Lausanne, société anonyme (FOSCU del 20. 10. 1982, p. 3344). Arrigo Lucchini et Roger Gallopin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le président Giovanni Battista Biaggi de Blays reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

15 février 1983

S.I. des Magasins généraux Lausanne S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSCU del 9. 11. 1976, p. 3209). Darius Weber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Beat Kaufmann, de et à Riehen.

15 février 1983

Antifeu S.A. en liquidation, à Lausanne, fabrication et vente de matériel de protection et de défense contre l'incendie (FOSCU del 23. 1. 1976, p. 210). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 février 1983

Getra Entreprise générale de travaux publics S.A., à Lausanne (FOSCU del 23. 8. 1978, p. 2649). Jean-Jacques Teuscher est actuellement à La Sarraz. La société est également engagée par la procuration collective à deux de Michel Meier, de Lonay, à Echandens.

15 février 1983

S.I. Surval S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSCU del 29. 12. 1982, p. 4175). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 13.

15 février 1983

H. R. Schmalz S.A. Entreprise de construction, succursale de Lausanne (FOSCU del 5. 4. 1982, p. 1060), avec siège principal à Berne. La signature de Stephan Lauener est radiée. Niklaus Tobler est actuellement à Wohlen bei Bern, Gerhard Grob à Köniz et Hansjörg Graber à Köniz; Franz Eng est actuellement de et à Günsberg. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs François Jennener, du Locle, à Saint-Blaise; Philippe Pidoux, de Villars-le-Comte, à Lausanne; Arnold Weeber, de Schmiten FR, à Tafers, et Fritz Zingg, de Busswil bei Melchnau, à Innertkirchen.

15 février 1983

Davunn Aders S.A., succursale de Crissier, à Crissier (FOSCU del 27. 8. 1982, p. 2793), avec siège principal à Zurich. La signature d'Yver est radiée.

15 février 1983

Comptabilité Ruf SA, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de machines de bureau et informatiques (FOSCU del 27. 10. 1982, p. 3429), avec siège principal à Zurich. La signature de Walter Schneider est radiée.

15 février 1983

Werner Isolations S.A., à Lausanne (FOSCU del 24. 1. 1983, p. 263). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Claude Cornaz, de Faoug, à Morges.

15 février 1983

Bureau technique A. Kugler Ing. S.A., à Lausanne, bureau d'ingénieur civil (FOSCU del 24. 3. 1981, p. 914). Walter Lampert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Carmen Kugler, de et à Lausanne.

15 février 1983

Impel S.A., à Lausanne, avenue Recordon 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 février 1983. But: commerce d'articles en peau, cuir, tissu, paille et matériaux d'imitation, de maroquinerie, chaussures et accessoires, articles de voyages, d'habillement et pour cadeaux, de nécessaires, albums, parapluies et cannes. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSCU. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Gilda Luparia, de et à Lausanne.

Bureau de Nyon

14 février 1983

Bonitra S.A., précédemment à Vevey (FOSCU del 12. 1. 1981, p. 99). Siège social transféré à Arzier, chemin Prés du Marguillier, chez Georges Robert-Tissot. Statuts originaires du 20 mars 1972, modifiés en dernier lieu le 14 janvier 1983. But: acquisition, administration et contrôle de participations et investissements dans toutes entreprises. Capital: fr. 250.000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSCU. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy.

14 février 1983

Comintex S.A., à Coppet, affaires commerciales et financières (FOSC du 8. 10. 1982, p. 3217). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège social de la société à Ollon (FOSC du 10. 2. 1983, p. 478).

14 février 1983

Société immobilière «Les Rocailles», à Mies, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1971, p. 1735). But complété comme suit: la société peut en tout temps consentir et/ou garantir des prêts ou des avances à ses actionnaires, avances et prêts à but commercial si nécessaire. Statuts modifiés en conséquence le 10 février 1983.

Bureau de Rolle

Rectification

Jacques Fontannaz chauffage et ventilation S.A., succursale de Rolle, à Rolle (FOSC du 22. 2. 1983, p. 615). L'administrateur est André Fontannaz (et non André Fontannaz). Les administrateurs sont originaires de Bettens (et non Bettems).

Bureau de Vevey

15 février 1983

Alfred Pittet, à Montreux, tapissier-décorateur (FOSC du 30. 1. 1969, p. 241). Radié par suite de cessation de commerce.

15 février 1983

Guex S.A., à Jonngny. Nouvelle société anonyme, selon statuts du 11 février 1983. But: entreprise de travaux de construction en tous genres; location de machines. Capital: fr. 800 000, entièrement libéré et divisé en 1600 actions nominatives de fr. 500. Apports: partie des actifs de fr. 11 921 556.17 et des passifs de fr. 11 465 556.17, soit un actif net de fr. 456 000 provenant de la raison individuelle Jacques Guex, à Jongny, selon bilan au 1er janvier 1983. L'actif net de fr. 456 000, accepté pour ce prix, est imputé sur le capital. Les 688 actions restantes sont libérées par compensation de créances de fr. 344 000. Publications: FOSC. Conseil de 7 membres. Jacques Guex, de Saint-Légier-La Chésaz, à Jongny, est président signant individuellement. Les autres administrateurs signent collectivement à deux. Ce sont: François Guex, vice-président, et Roland Guex, membre, tous deux de Saint-Légier-La Chésaz, à Blonay; Henri Pousaz, d'Ollon, à Jongny; Yves Rollinet, de Dompierre, à Attalens; Pierre-Yves Pittet, de Pampigny, au Mont-sur-Lausanne, et Jacques Audemars, du Chenit, à Corseaux. Adresse: le Parc.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

15 février 1983

Pharmacie-Droguerie Métropole S.A., à Yverdon-les-Bains, rue de Neuchâtel, Centre MMM. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14 février 1983. But: l'exploitation d'un commerce de pharmacie, droguerie et parfumerie; l'achat et la vente de tous produits de pharmacie, droguerie et parfumerie, ainsi que tous autres articles similaires. Capital social, entièrement libéré, fr. 410 000, divisé en 410 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres composé de: Jean-Claude Clerc, de Froideville, à Renens, président; Ernst Ueberach, de Thörigen, à Villars-Burgin, secrétaire; Walter Hofer, de Lauperswil, à Yverdon-les-Bains, et Moses Benathán, de et à Yverdon-les-Bains; tous avec signature collective à deux.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

Berichtigung

Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 514). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Zürich. Erich Kronig, von Randa und Zermatt, in Brig-Glis (nicht in Zermatt).

Nachtrag

Batag-Baunternehmung AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 514)
Kabex-Finanzierungs- und Treuhand AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 514)

Rechtsdomizil: c/o Architekturbüro Josef Imhof, Bahnhofstrasse 8, 3900 Brig.

15. Februar 1983

Wand- und Bodenbeläge, Willy Furrer, in Visp. Inhaber dieser Firma ist Willy Furrer, von Brüchen, in Visp. Verlegen von Wand- und Bodenbelägen. Geschäftsadresse: Paulusheimstrasse 5.

15. Februar 1983

Hotel Glacier, Christian Zurschmitt, in Fiesch (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1980, S. 367). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

15. Februar 1983

Hotel Wannenhorn, Christian Zurschmitt, in Bellwald. Inhaber dieser Firma ist Christian Zurschmitt, von Mörel, in Bellwald. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft.

15. Februar 1983

Verkehrsverein Obergoms, in Ulrichen. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher bezweckt, den Aufenthalt der Gäste angenehmer zu gestalten und den Tourismus in seinem Einzugsgebiet zu fördern. Die Statuten datieren vom 12. 3. 1977/11. 12. 1982. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Mitgliederbeiträge, Anteile an den Kurtaxen und Beherbergungstaxen, Gemeindebeiträge, Vermögensertrag und aus vom Verein organisierten Veranstaltungen, Schenkungen und Spenden. Organe des Vereins sind: Generalversammlung, Vorstand von 7 Mitgliedern und zwei Rechnungsrevisoren. Dem Vorstand gehören an: Anton Nanzer, von Münster VS, Präsident; Emil Garbely, von Ulrichen, Vizepräsident, beide in Naters, und Christian Mario, von St. Gallen, in Oberwald, Kassier; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Sion

15 février 1983

Veuve Edouard Berclaz, à Sierre, café central (FOSC du 13. 6. 1936, no 136, p. 1443). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 février 1983

Georges Berclaz, à Sierre. Le chef de la maison est Georges Berclaz, de et à Sierre. Exploitation de l'hôtel, café-restaurant «Le Central» et «Le Sierrois». Rue du Bourg 17, 3960 Sierre.

15 février 1983

Zambaz Roland, à Vétrivoz. Le chef de la maison est Roland Zambaz, de Conthey, à Vétrivoz. Carrelage, revêtement et fumisterie.

15 février 1983

Marigny Club Geston S.A., à Sierre, gestion, administration, exploitation d'immeubles (FOSC du 14. 2. 1979, no 37, p. 486). André Collet, de Balmes, à Morges, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

15 février 1983

Crans Bijoux S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon (FOSC du 27. 10. 1977, no 252, p. 3439). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 février 1983, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Crans Bijoux S.A., en liquidation, par Clovis Riand, d'Ayent, à Sion, nommé liquidateur avec signature sociale individuelle. Les pouvoirs de Damien Siero, administrateur unique, décédé, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Fiduciaire Clovis Riand, rue des Vergers 14, 1950 Sion.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 février 1983

Décalecnic Claude Claypays, à Pesieux, travaux de décalques en tous genres (FOSC du 24. 10. 1979, no 249, p. 3368). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 février 1983

Pharmacie et Droguerie Tobagi, à Colombier, exploitation d'une pharmacie et droguerie (FOSC du 24. 1. 1980, no 19, p. 268). Nouvelle raison sociale: Pharmacie Tobagi. Nouveau but: exploitation d'une pharmacie.

15 février 1983

Michel Giroud, à Bôle, exploitation d'un atelier de photographie en tous genres (FOSC du 12. 5. 1982, no 108, p. 1538). Nouveau but: exploitation d'un atelier de photographie en tous genres et d'un magasin d'articles identiques à Boudry.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 février 1983

Girard-Perregaux S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 6. 12. 1982, no 284, p. 3898). La signature de Germain Surdey, directeur-adjoint, est radiée.

14 février 1983

Automelec S.A., à La Chaux-de-Fonds, concevoir, réaliser et commercialiser des appareils électroniques et d'automatisme (FOSC du 23. 7. 1982, no 168, p. 2398/9). La signature de Jean-Luc Monnier, administrateur et directeur démissionnaire, est radiée.

14 février 1983

Dynatine SA, à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 2. 1983. But: le commerce de matériel de bureautique et d'informatique, en particulier d'appareils de gestion de temps. Capital social: fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 30 000. Publications: FOSC. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Claude Monbaron, de Tramelan, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président. Locaux: place de l'Hôtel-de-Ville 6.

14 février 1983

Usine genevoise de Dégrossissage d'Or, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 4. 1982, no 94, p. 1295), société anonyme avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

15 février 1983

Nicola Proietto, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Moulin» (FOSC du 20. 5. 1981, no 114, p. 1634). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Genève - Genf - Ginevra

7 février 1983

Forest SA, à Genève, rue Conseil-Général 14, chez Edmond Golaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 1. 1983. But: courtage, promotion et vente de titres ou participations dans des sociétés étrangères, elles-mêmes propriétaires de forêts à l'étranger, notamment aux USA. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle.

8 février 1983

Janomi SA, à Genève, rue du Rhône 60, chez Didier Tornare, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 2. 1983. But: exploitation d'un restaurant français. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée: le fonds de commerce du «Café-Glacier du Mont-Blanc» exploité à Genève sous la raison individuelle «R. Richo», pour le prix maximum de fr. 750 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Françoise Guinand, de La Chaux-de-Fonds, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

11 février 1983

Eurosat SA, à Genève, établissement de satellites de télévision (FOSC du 24. 2. 1983, p. 648). Capital réduit de fr. 4 680 000 à fr. 93 600, par suite de pertes et de la réduction de la valeur nominale des 9360 actions de fr. 500 à fr. 10. Capital: fr. 93 600, entièrement libéré, divisé en 9360 actions de fr. 10, nominatives, dont 2500 actions A et 6860 actions B. Nouveaux statuts du 29. 12. 1982.

14 février 1983

Rose Aimée Aquillon, à Genève, rue de la Dôle 19. Chef de la maison: Rose Aimée Aquillon, d'Essertes, à Genève. Café-bar à l'enseigne «Arizona».

14 février 1983

A. Bottini, à Choulex, garage (FOSC du 1. 6. 1962, p. 1627). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 février 1983

Ixa-Co, Bussolaro et Savary, à Thônex, rue Adrien-Jeandin 20. Société en nom collectif qui a commencé le 15. 12. 1982. Associés: Jim Bussolaro, de Genève, à Thônex, et Michel Savary, de et à Thônex; lesquels signent collectivement à deux. Rénovation, ravalement de façades en pierre de taille, sablage, nettoyage haute pression et entretien de bâtiments.

14 février 1983

Garage-Carosserie OK, Chiuve & Correa, à Vernier, société en nom collectif (FOSC du 8. 7. 1981, p. 2198). Sebastiano Chiuve n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Vincent (et non plus Vicente) Correa, maintenant de Lancy, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle: Garage-Carosserie OK, Correa.

14 février 1983

Cramer et Cie, à Genève, gérance de fortunes, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 10. 1981, p. 3351). Hans-Rudolf Hürlimann, nommé sous-directeur, continue à signer par procuration collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-François Rochette, de et à Genève, directeur, et à Charles Gueniat, de Courroux, à Bernex.

14 février 1983

Nouveau Garage de Drize, G. Favre, à Carouge, route de Drize 24. Chef de la maison: Gabriel Favre, de Rossens FR, à Mies. Garage, commerce de véhicules automobiles.

14 février 1983

P. Neuhaus & M. Girod, Entreprise M. Girod succ., à Meyrin, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1858). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC par suite de décès et cessation de l'exploitation.

14 février 1983

«Service 24» M. et M. Grosfort, à Vernier, entreprise de décoration et de publicité, etc., société en nom collectif (FOSC du 12. 7. 1977, p. 2296). Nouvelle adresse: route du Nant-d'Avril 12A.

14 février 1983

Placement pour cadres et employés de banque, S.-M. Longchamp, à Genève, boulevard Georges-Favon 6. Chef de la maison: Sylvia-Mathilde Longchamp, de Bussigny-sur-Oron, à Mont-sur-Rolle. Bureau de placement pour cadres et employés de banque et conseils s'y rapportant.

14 février 1983

«Cogenets» M. Savary, à Thônex, entreprise de nettoyage de bureaux, etc. (FOSC du 20. 5. 1975, p. 1368). Le chef de la maison est maintenant originaire de Thônex.

14 février 1983

CII Constructions et Investissements Industriels SA, à Genève (FOSC du 9. 11. 1981, p. 3523). Adjonction au but: importation, exportation et commerce de tous produits issus du sol. Statuts modifiés le 10. 2. 1983.

14 février 1983

Fiducias SA, à Vandoeuvres, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 7. 6. 1982, p. 1827). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue Pierre-Fatio 10. Statuts modifiés le 9. 2. 1983. Administration: Guy Falquet, nommé président, et Jacques Bastianelli, de et à Cartigny; lesquels signent individuellement.

14 février 1983

Manora SA, à Genève, administration de participations (FOSC du 15. 7. 1981, p. 2270). Nouvelle raison sociale: Balinco SA. Statuts modifiés le 7. 1. 1983.

14 février 1983

Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 9. 1982, p. 3090). Bruno Longhi, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Henri Jobin, de Saignelégier, à Vernier.

14 février 1983

Handelsbank NW, succursale à Genève (FOSC du 8. 10. 1982, p. 3218), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Thomas Pletscher et Jean Brandenburger van der Gronden sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Alfons Peter, de et à Zurich, directeur adjoint et secrétaire général du conseil d'administration.

14 février 1983

Hubater SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1067). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Hubater SA, en liquidation. Liquidateur: Gérard Fonjallaz, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

14 février 1983

Gérard Joly SA, à Versoix, création de joaillerie et d'orfèvrerie (FOSC du 10. 1. 1980, p. 100). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Gérard Joly SA, en liquidation. Liquidateur: Pierre Meylan, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Claude Chatton et Roland Wenk ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Gérard Joly, sont radiés.

14 février 1983

Noth SA, succursale à Genève (FOSC du 29. 7. 1982, p. 2467), entreprise ayant son siège à Pully. Procuration collective à deux a été conférée à Stéfania Dubuis, de Rossinière, à Pully.

14 février 1983

Philipp Brothers Grain SA, à Meyrin, commerce de marchandises de toute nature en particulier de grains (FOSC du 17. 12. 1981, p. 3962). Par suite du transfert de son siège à Zoug, la société a été inscrite au registre de Zoug (FOSC du 7. 2. 1983, p. 427). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 février 1983

Téléphonie SA, succursale à Carouge, appareils dans le domaine des télécommunications (FOSC du 22. 7. 1982, p. 2383), entreprise ayant son siège à Lausanne. Edmond Thorey n'est plus directeur général; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Jean-François Gross, jusqu'ici directeur de la société, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Steiner, de Belmont-sur-Lausanne, à Bevaix.

14 février 1983

AAP-Alkanour SA, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 5. 10. 1982, p. 3179). Les pouvoirs de Fahkry Abdelnour sont radiés.

14 février 1983

Aectra SA, à Genève, représentation de tous produits, etc. (FOSC du 18. 1. 1983, p. 192). Administration: Mois Mottale, des USA, à Houston (USA), président; Gérald Henry, jusqu'ici président, nommé vice-président; Jean-Pierre Graz, secrétaire, jusqu'ici vice-président. Signature collective à deux du président ou individuelle des autres administrateurs.

14 février 1983

Agricoles Import et Export SA, à Genève, achat et vente à l'étranger de matières premières, etc. (FOSC du 13. 12. 1974, p. 3339). Jean-Franklin Woodin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Stutz, de Sarmentorf, à Givrins, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 février 1983

Société Immobilière Angle du Square d'Aubigné, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 4. 1978, p. 1001). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 25, chez Pilet, Renaud & Meier.

14 février 1983

Clima Assistance SA, à Genève, importation et vente d'appareils de ventilation, etc. (FOSC du 5. 3. 1982, p. 706). Walter Hatt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Brand, de Lausanne, à Avully, président, et Ulrich Hilfiker; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du second sont modifiés en ce sens.

14 février 1983

Codelis SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 29. 7. 1980, p. 2539). David-E. Mizrahi (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Elie-David Mizrahi, nommé président, et Edgar-David Mizrahi, nommé délégué; lesquels signent individuellement.

14 février 1983

Alain Delon Diffusion SA, à Genève, commercialisation et distribution de parfums, etc. (FOSC du 16. 4. 1982, p. 1167). Lucien E. Grob, de Knonau, à Chêne-Bougeries, et Albrecht Behrisch, de RFA, à Prangins, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 février 1983

EC Entreprise et Conseils SA, à Genève, tous conseils en organisation interne d'entreprises, etc. (FOSC du 6. 1. 1983, p. 48). Administration: Ernest Lübbke, nommé président; Jean-Luc Jacques Reynal, de France, à Courbevoie (F), vice-président, et Jörg Schmid, de Tamins, à Ebmatingen, secrétaire. Signature individuelle du président et du vice-président ou collective à deux du secrétaire.

14 février 1983

Equitas SA, Société de Gestion et d'Investissements, à Genève (FOSC du 28. 1. 1983, p. 327). Les pouvoirs d'Edmund de Loë sont radiés.

14 février 1983

Hewlett-Packard SA, à Meyrin, vente et représentation d'appareils, etc. (FOSC du 29. 10. 1982, p. 3453). Nouvelle adresse: route du Nant-d'Avril 150.

14 février 1983

Jet Stars SA, Geneva, à Genève, financement de tout spectacle, etc. (FOSC du 23. 2. 1983, p. 635). Didier Tornare, de Genève, à Meinier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 février 1983

Mandats-Services SA, à Genève, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 1. 1979, p. 223). Procuration individuelle a été conférée à Elisabeth Baud, de France, à Douvaine (F).

14 février 1983

Mansard Trust Company SA, à Genève, exécuteurs testamentaires, etc. (FOSC du 15. 2. 1983, p. 583). Martine Falquet n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Robert M. Hippenmeyer, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 février 1983

OCF SA, à Genève, achat et vente d'espaces publicitaires dans les journaux, etc. (FOSC du 11. 11. 1982, p. 3610). Adresse: cours des Bastions 18.

14 février 1983

Pamex SA, à Genève, gérance de biens, etc. (FOSC du 2. 10. 1981, p. 3108). Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 72, chez Unitrex SA.

14 février 1983

Protamar SA, à Genève, représentation et location de tout matériel, etc. (FOSC du 28. 12. 1982, p. 4159). Signature collective avec un administrateur a été conférée à Edouard de Geofroy, de France, à Genève, directeur.

14 février 1983

Storex SA, à Carouge, commission et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 6. 11. 1979, p. 3510). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 11. 1. 1983. Pierre Magneat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Miazza, de Corberyyer, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 19, chez Safim SA.

14 février 1983

Micheline B parfums SA, à Genève, distribution des parfums Micheline B, etc. (FOSC du 6. 12. 1982, p. 3899). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 2.

14 février 1983

Pierre Wyss-Chodat, à Genève, conseil en matière économique, etc. (FOSC du 10. 6. 1981, p. 1861). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

14 février 1983

Biosell Development SA, à Thônex, mise au point et commercialisation d'appareils médicaux, etc. (FOSC du 7. 9. 1981, p. 2850). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000, par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 10. 2. 1983. Carlo Lavizzari, de Lugano, à Confignon, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur François Revillard, nommé délégué, continue à signer collectivement à deux.

14 février 1983

Etanchabell SA, à Genève, rue De-Beaumont 4, chez Huguette et Paul Chabard. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 2. 1983. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de tous produits dans le domaine de l'étanchéité et de l'isolation de constructions et de tous autres ouvrages, application de ces produits, entretien et services s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Huguette Chabard, de Lancy, à Genève, administratrice unique. Signature: individuelle de l'administratrice ou collective à deux de: Paul Chabard, de France, à Genève, et Jean Bellity, de France, à Lancy, tous deux directeurs.

14 février 1983

Gebat SA, à Genève, rue Bonivard 6, chez Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 2. 1983. But: exécution et contrats d'entreprises générales, promotion, courtage et gérance immobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Zufferey, de Saint-Luc, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle.

14 février 1983

Imodan Holding SA, à Genève, rue Bellot 2, chez Roger Canonica, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 2. 1983. But: acquérir, administrer et gérer toute participation dans toute société industrielle, financière, commerciale ou immobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Canonica, de Lodogno, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle.

14 février 1983

Minopal SA, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 22. 2. 1983, p. 616). Pierre Lévy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Charly Mutti, de Bolligen, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Lamartine 22bis, chez Charly Mutti.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

a. Sparheft Nr. 220.728.43 der Aarg. Kantonalbank, Aarau, Saldo per 14. Februar 1983: Fr. 44 329.40

b. Sparheft Nr. 220.758.22 der Aarg. Kantonalbank, Aarau, Saldo per 14. Februar 1983: Fr. 42 010.80

Der unbekannte Inhaber dieser Sparhefte wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, d. h. bis 26. August 1983, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (361*)

5000 Aarau, den 23. Februar 1983

Bezirksgericht Aarau

Der allfällige Besitzer der Kassaobligation Nr. 233 der Hilfskasse Herbetwil, nun Raiffeisenkasse Herbetwil, lautend auf Alfred Wahlen-Obi, Herbetwil, Nominalwert Fr. 5000.-, 7%, Laufzeit 1. Juli 1974 bis 1. Juli 1982, mit Jahresscoupon per 1. Juli 1981 bis 1. Juli 1982, wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten dem Amtsgerichtspräsidenten von Balsthal vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (133*)

4710 Balsthal, den 10. Dezember 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:
Latscha

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5% Kantonalbank von Bern, Serie JE Nr. 40646, fällig am 24. August 1981, von nom. Fr. 1000.-, mit Coupons per 24. August 1978 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, von Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (381*)

3011 Bern, den 22. Februar 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden folgende Kassenobligationen der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:
Fr. 10 000.-, Serie 01, Nr. 179.892.08, 6%, vom 2. 8. 1981-1986
Fr. 10 000.-, Serie 01, Nr. 179.893.06, 6%, vom 2. 8. 1981-1986
Fr. 5 000.-, Serie 01, Nr. 179.508.02, 6%, vom 29. 7. 1981-1986
mit Coupons per 2. August 1982 und folgende, 29. Juli 1982 und folgende.

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Kassenobligationen werden hiermit aufgefordert, dieselben, innert sechs Monaten von Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (360*)

7002 Chur, den 17. Februar 1983

Der Präsident des Bezirksamtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Vermisst werden folgende Schuldbriefe, haftend in den Pfandstellen 7 bis 9 auf Utzenstorf Gbbl. Nr. 1357, der Gautschi Spezialitäten AG:

- Schuldbrief von Fr. 20 000.- vom 23. 4. 1960, Beleg 16983
- Schuldbrief von Fr. 50 000.-, Nr. 1 vom 30. 7. 1966, Beleg 21050
- Schuldbrief von Fr. 50 000.-, Nr. 2 vom 30. 7. 1966, Beleg 21050
- Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 18. 6. 1965, Beleg 20488

alle lautend z. G. der Yva Finanzierungsstrust reg. in Vaduz.

Der unbekannte Titelinhaber wird aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist, seit der ersten Auskundigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (359*)

3312 Fraubrunnen, den 17. Februar 1983

Der Gerichtspräsident:
Schindler

Mit Verfügung vom 25. Oktober 1982 hat der Einzelrichter des Bezirksamtes Hinwil im summarischen Verfahren den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4600.-, ausgestellt in Wetzikon am 11. Mai 1908 zugunsten von Jakob Hirzel-Wolfensberger in Walfershausen-Wetzikon, zur Sicherheit von Kapital und Zinsen im Sinne von § 384 des priv. Gesetzbuches als Spezialpfandrecht, lastend im 1. Rang auf folgenden Liegenschaften:

- Wohnhaus mit Schopf und Abtrittanbau, unter Nr. 758 wie folgt asskuriert: Wohnhaus für Fr. 5500.-, Schopf mit Abtrittanbau für Fr. 300.-, zusammen für Fr. 5800.-, an Assek. Nr. 759 stehend;
- ca. 60 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Garten in Walfershausen;
- die ideelle Hälfte an ca. 38 m² Platz zu Walfershausen, mit Jakob Brunner gemeinsam (Bd. IV S. 180 Objekt 3);
- 1 a 195 m² Garten in Walfershausen;

lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Ernst Maurer, von Wetzikon, wohnhaft in Walfershausen-Wetzikon.

Der unbekanntene Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über dessen Schicksal Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, andernfalls dieser kraftlos erklärt wird. (93*)

8340 Hinwil, den 25. Oktober 1982

Bezirksgerichtskanzlei Hinwil

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 2000.-, vom 24. April 1937, Beleg I/5714, lastend auf Trub-Grundbuch Nr. 58 des Rudolf Schneider resp. nun dessen Nachkommen als Gesamteigentümer.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Signau in Langnau im Emmental vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (374*)

3550 Langnau im Emmental, den 21. Februar 1983

Der Gerichtspräsident:
Meuter

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Meilen hat den Aufruf folgender vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3500.-, ausgestellt am 20. Januar 1933 (Grundprotokoll Küssnacht, Band B 12 S. 258, Pfandtitelverzeichnis Nr. 34), lautend ursprünglich auf die Firma Baugenossenschaft «Möve», mit Sitz in Zürich 1, Münsterhof Nr. 12, als Schuldnerin und Pfandigentümerin, an 2. Pfandstelle, und

Inhaberschuldbrief über Fr. 1800.- (ursprünglich Fr. 3200.-) ausgestellt am 24. Mai 1933 (Grundprotokoll Küssnacht, Band B 12 S. 391, Pfandtitelverzeichnis Nr. 116), lautend auf Ernst Baer-Baldauf, geb. 1901, von Affoltern am Albis, in Küssnacht, als Schuldner und Pfandigentümer, an 3. Pfandstelle,

beide Schuldbriefe lastend auf folgendem in der Gemeinde Küssnacht liegenden Grundstück: Kat.-Nr. 4031 (Grundbuchblatt 1408, Plan 48), Wohnhaus mit 192 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Vers.-Nr. 1722, an der Gartenstrasse 12.

Das Pfandobjekt der beiden oben genannten Schuldbriefe steht heute im Eigentum von Frau Marguerite Bär geb. Schmid, geb. 1919, von Affoltern am Albis, in Küssnacht.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres, nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (91*)

8706 Meilen, den 6. Oktober 1982

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Es wird vermisst:

Schuldbrief im 2. Rang für Fr. 5000.-, haftend auf Grundbuch Neuhäusern am Rheinfal, Nr. 1915 (4 a 50 m² Hausplatz und Garten «Hüeneracker» mit Wohnhaus Nr. 1179, Schützenstrasse 80), Grundigentümer und Schuldner: Gertrud Frisch-Sturzenegger, Neuhäusern am Rheinfal; Gläubiger: gemäss Grundbuch die Schaffhauser Kantonalbank, gemäss Angabe der Erbschaftsbehörde Neuhäusern am Rheinfal Gertrud Frisch-Sturzenegger, Neuhäusern am Rheinfal.

Der allfällige unbekanntene Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. September 1983 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (55*)

8200 Schaffhausen, den 7. September 1982

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 7. April 1949, im Betrage von Fr. 12 000.-, lastend auf GB Luterbach Nr. 609, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurner Kantonalbank, Solothurn, Schuldner zur Zeit der Errichtung: A) Fluri-Schwaller Hulda, Luterbach, B) Fluri Otto, Luterbach, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (92*)

4500 Solothurn, den 20. Oktober 1982

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 4. Oktober 1974, lautend auf den Inhaber, lastend auf Fr. 30 000.- im 1. Rang auf GB Bettlach Nr. 1116 (Grundigentümerin: Frau Katharina Hayoz-Wigger, Luzernstrasse 29, 4500 Solothurn), max. Zinssuss 8%, ist öffentlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Widrigenfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (94*)

4502 Solothurn, den 27. Oktober 1982

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Der allfällige Inhaber der 20 Coupons-Bogen von Namenaktien der von Roll AG, Gerlafingen, Nr. 54271/80, Nr. 93941/43, Nr. 97354/58, Nr. 145216/17, Coupons Nrn. 14-30, eingetragen auf Gysel Heinrich, Wilchingen, wird hiermit aufgefordert, die Coupons-Bogen innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (95*)

4500 Solothurn, den 27. Oktober 1982

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Der allfällige Inhaber des Namendepositenheftes Nr. 116 der Raiffeisenbank Selzach, Selzach, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 22 289.55, wird hiermit aufgefordert, das Namendepositenheft innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird das Namendepositenheft kraftlos erklärt. (142*)

4502 Solothurn, den 27. Dezember 1982

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es werden vermisst:

- Fr. 11 887.34 Sparheft Nr. 258.230.09 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf R. S., Trogen.
 Fr. 6 003.50 Sparheft Nr. 260.853.07 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf U. N., Herisau.
 Fr. 3 465.10 Sparheft Nr. 4.131.407.07 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf P. B., Gossau SG.
 Fr. 8 897.55 Sparheft Nr. 4.135.917.08 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf H. B., Gossau SG.
 Fr. 8 831.35 Sparheft Nr. 258.025.10 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf H. B., Gossau SG.
 Fr. 16 806.90 Sparheft Nr. 239.036.01 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf A. E., Stein AR.
 Fr. 10 731.40 Sparheft Nr. 815.388.04 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf J. S., Gonten AI.
 Fr. 11 401.35 Sparheft Nr. 284.633.00 der Appenzell A.Rh. Kantonalbank, lautend auf R. Oe, Bühler.

Wer im Besitz des einen oder andern Sparheftes ist, wird aufgefordert, es bis Ende Mai 1983 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Sparhefte für kraftlos erklärt. (363')

9043 Trogen, den 17. Februar 1983 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Es werden vermisst:

- Fr. 3000.- lieg. Zedel vom 17. April 1871, im 2. Rang, Vorgang Fr. 3000.-, zinsfäll. 2. Februar, Zedelkopierbuch Z 5427,
 Fr. 1300.- Handwechsel vom 22. April 1907, im 6. Rang, Vorgang Fr. 24 300.-, zinsfäll. 1. Mai, Zedelkopierbuch AH 17163,
 Fr. 2400.- Schuldbrief vom 8. Juni 1937, im 9. Rang, Vorgang Fr. 27 600.-, zinsfäll. 1. Juni, Zedelkopierbuch 91/5817, alle Titel haftend auf Liegenschaft 1264, Degersheimerstrasse 49 (Parzelle 1829), Herisau.
 Fr. 3000.- Schuldbrief vom 8. Januar 1925, Vorgang Fr. 19 503.-, zinsfäll. 1. Juni, haftend auf Liegenschaft Nr. 1124, Schwellbrunnerstrasse 2496, Herisau.
 Fr. 4000.- lieg. Zedel vom 20. Mai 1904, im 1. Rang, zinsfäll. 1. Juni, Pfandregister Nr. 1487,
 Fr. 3500.- Schuldbrief vom 23. Februar 1915, im 2. Rang, Vorgang Fr. 4000.-, zinsfäll. 1. März, Pfandregister Nr. 1488, beide Titel haftend auf Parzelle 795, Schegg, Herisau.

Wer im Besitz des einen oder andern Titels ist, wird aufgefordert, denselben bis Ende Februar 1984 der Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh., 9043 Trogen, einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (364')

9043 Trogen, den 17. Februar 1983 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Vermisst wird das Inhabersparheft Nr. 90353 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug, mit einem Heftsaldo von Fr. 24 058.50.

Der Besitzer dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 31. August 1983 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst das Inhabersparheft kraftlos erklärt wird. (350')

6301 Zug, den 15. Februar 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 6. Juni 1961 per Fr. 2000.-, lautend auf Hugo Scherer, 1933, Felsenau (Schuldner und Gläubiger), haftend auf IR Leuggern, Nr. 2858.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, das heisst bis zum 27. Februar 1984 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (373')

8437 Zurzach, den 9. Februar 1983 Bezirksgericht

Le détenteur du titre suivant:

fr. 45 000.- cap. bon de caisse 5 1/2% Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne, échéant le 30 mai 1985 1/45 000.-, no 1714, avec coupons au 30 décembre 1982 et suivants attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 15 juillet 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (138')

1003 Lausanne, le 14 décembre 1982 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: M.-A. Pellet

Le juge-instructeur du district de Monthey, à la requête de Me Maurice Nantermod, avocat à Monthey, agissant pour Monsieur César Gex, au même lieu,

somme le détenteur inconnu des titres suivants:
 Les actions au porteur nos 327-328 de la société Télésiège de Morgins-La Foilleuse SA, de siège social à Troistorrents;
 Les actions au porteur nos 4075 et 4366 de la société des Installations Mécaniques Crossets et Portes du Soleil SA, de siège social à Val d'Illiez,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Monthey, jusqu'à l'échéance du 31 août 1983, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (380')

1870 Monthey, le 21 février 1983 Le juge-instructeur: Georges Pattaroni

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:

1er rang: fr. 6000.-, 6%. Cédule hypothécaire au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite les 25 août 1921, à série Ig, folio 2776 et 5 novembre 1956, à série Hg, folio 6140, grevant l'immeuble no 358 du ban de Fontenais, appartenant à Hans Minder,

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (362')

2900 Porrentruy, le 14 février 1983 Le président du Tribunal II: Pierre Theurillat

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord, in relazione all'istanza 9/13 dicembre 1982,

in applicazione degli art. 981 ss. CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli

a. obbligazione di fr. 15 000.-, al 5%, n. 30972, della Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Mendrisio, con scadenza titolo e cedola in data 3 luglio 1983,

b. obbligazione di fr. 10 000.- al 5%, n. 38239, della Banca popolare svizzera in Mendrisio, con scadenza titolo e cedola in data 22 maggio 1983,

c. obbligazione di fr. 10 000.-, al 7%, n. 689, della Cassa Raiffeisen di Riva San Vitale 1982/1985, con cedola scadenza in data 19 gennaio 1983 e seguenti,

titoli andati smarriti a seguito di rapina, di volerli produrre alla scrivente pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (141')

6850 Mendrisio, il 20 dicembre 1982

Il pretore:
Avv. P. Valli

Il pretore di Mendrisio-sud, vista l'istanza 26 novembre 1982, completata il 9 e il 22 dicembre pp. dell'Unione di Banche Svizzere, Chiasso, visti gli art. 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC,

diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio-investimento al portatore n. 800.136, dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 29 dicembre 1971, dalla succursale di Chiasso, con un saldo al 26 novembre 1982 di fr. 57 133.20, andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (140')

6850 Mendrisio, il 23 dicembre 1982

Il pretore:
Avv. Flavio Cometta

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Sämtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1978 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einsprache erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens 31. März 1983 unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 2.60) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben. (A 300')

Epurazione dei registri des pactes de réserve de propriété

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939)

L'épuration des registres des pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1er janvier 1978 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit au plus tard le 31 mars 1983, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit. L'opposant paiera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (fr. 2.60); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originaire de la créance garantie. (A 300')

Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per seguenti uffici di esecuzione.

Tutti i patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1° gennaio 1978 saranno cancellati, a meno che sia stata fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto al più tardi entro il 31 marzo 1983 all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (fr. 2.60); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

Kanton Zürich
Kanton Luzern
Kanton Nidwalden
Kanton Basel-Stadt
Kanton Wallis
Canton du Valais
Canton de Neuchâtel

sämtliche Betreibungsämter
sämtliche Betreibungsämter
sämtliche Betreibungsämter
Betreibungsamt Basel-Stadt
sämtliche Betreibungsämter
tous les offices de poursuite
tous les offices de poursuite

Röntgeninstitut Hopf AG, Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Röntgeninstitut Hopf AG vom 16. Februar 1983 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 200 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Vernichtung von 150 Aktien mit einem Nominalwert von Fr. 150 000.-.

Aus dem besonderen Revisionsbericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 16. Februar 1983 geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie, innert zwei Monaten von der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen beim Verwaltungsrat, D. Hopf, Jungfraustrasse 34, 3004 Bern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 284')

3004 Bern, den 18. Februar 1983 Der Verwaltungsrat:
D. Hopf

Golden Soja AG in Liquidation, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 16. Februar 1983 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche innert 20 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 297')

7000 Chur, den 16. Februar 1983

Der Liquidator:
Bruno Tscholl, Dipl. Btcherexperte VSB
Quaderstrasse 11, 7000 Chur

Embraport Freilager AG, Embrach

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Infolge Umstrukturierung in eine reine Betriebsgesellschaft ohne Immobilienbesitz hat die Generalversammlung vom 18. Februar 1983 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 000 000.- durch Rückzahlung des halben Nennwertes jeder der 4000 Aktien zu Fr. 500.- auf Fr. 1 000 000.- herabzusetzen. Um der gesetzlichen Form zu genügen, werden allfällige Gläubiger darauf hingewiesen, dass sie innert zwei Monaten ab der dritten Publikation dieser Mitteilung für ihre Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 291')

8423 Embrach, den 18. Februar 1983

Die Verwaltung

Drei Kronen Pelz AG (Fourences Trois Couronnes SA), Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Januar 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert einem Monat nach der 3. Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin anzumelden. (A 277')

6430 Schwyz, den 16. Februar 1983

Die Liquidatorin:
Wirtschafts-Treuhand Auctor Schwyz AG
Riedstrasse 7, 6430 Schwyz

Bootservice AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Bootservice AG vom 18. Februar 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. März 1983 geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, einzureichen. (A 292')

6300 Zug, den 18. Februar 1983

Der Verwaltungsrat

Weissenfels AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. Februar 1983 hat die Weissenfels AG mit Sitz in Zürich ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Budliger Treuhand Co., Kalchbühlstrasse 22, 8038 Zürich, anzumelden. (A 301³)

8038 Zürich, den 18. Februar 1983

Der Liquidator

Coficomex, Compagnie Financière pour le Commerce Extérieur S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale du 21 février 1983, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 1 000 000.- par la réduction de fr. 4000.- de la valeur nominale de chacune des 250 actions de fr. 5000.-, en sorte que le capital, qui était de fr. 1 250 000.-, sera désormais de fr. 250 000.-, divisé en 250 actions de fr. 1000.- chacune, au porteur.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent, dans le délai de deux mois à compter de la troisième publication du présent avis, produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant à Me Paul Tournier, notaire à Genève, rue Général Dufour 19, case postale 243, 1211 Genève 11. (A 304³)

1211 Genève, le 21 février 1983

Le conseil d'administration

P. Boudry SA en liquidation, Lutry

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 février 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Claude Bettex, p. a. Fiduciaire Bettex Frères, rue Centrale 29, à Lausanne. (A 295¹)

1000 Lausanne, le 24 février 1983

Un liquidateur

S.I. Nendaz Panorama PAT S.A. en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 septembre 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, Propriété à Tous PAT SA, rue Peillonex 39, 1225 Chêne-Bourg. (A 294²)

1225 Chêne-Bourg, le 18 février 1983

La liquidatrice:
Propriété à Tous PAT SA**Laboratoire Homéopathique D. Schmidt-Nagel SA, Genève**

Appel aux créanciers

Troisième publication

En vue d'une réorganisation structurelle, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, avec leurs pièces justificatives, d'ici au 10 mars 1983, en mains de la fiduciaire W. Zurcher, rue Chanterpoulet 1-3, case postale 826, 1211 Genève 1. (A 285¹)

1211 Genève, le 22 février 1983

Le curateur désigné
par la chambre des tutelles:
Jean-Marie Crettaz**Ecole des Roses, Chaumont-Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 20 janvier 1983, l'Ecole des Roses, dont le siège est à Chaumont-Neuchâtel, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1983 en mains du liquidateur, M. Ernst-Adolf Jansen, rue des Moulins 16, à Saint-Blaise. (A 302³)

2072 Saint-Blaise, le 25 février 1983

Le liquidateur

Additives & Lubricants S.A., à Fribourg Additives & Lubricants Trading S.A., à Fribourg

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Additives & Lubricants S.A., absorbant les actifs et passifs de Additives & Lubricants Trading S.A.

Les créanciers de Additives & Lubricants Trading S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard 30 jours après la troisième publication de cet appel.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Additives & Lubricants S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Additives & Lubricants Trading S.A. (A 296²)

1700 Fribourg, le 18 février 1983

Les conseils d'administration

Masseria S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 février 1983 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Benjamin Sache, notaire, rue Toepffer 5, 1206 Genève. (A 280¹)

1206 Genève, le 22 février 1983

Le liquidateur:
Benjamin Sache**Piscine de Zaumiau SA, Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

En assemblée générale du 28 décembre 1982, cette société a décidé sa dissolution et la mise en liquidation.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances au siège de la société c/o M. Marc Bregy, rue de Mazerette 28, à Sion. (A 303²)

1950 Sion, le 25 février 1983

Les liquidateurs:
Me François Pfefferlé
M. Marc Bregy**Bonivard S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 avril 1983, en main de M. Emilie Gubler, rue Bonivard 6, 1201 Genève, liquidateur. (A 278¹)

1201 Genève, le 16 février 1983

Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales

J.D. Création S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 février 1983 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 mars 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice: Juanita De Cet-Anitua, avenue Belmont 29, 1820 Montreux. (A 279¹)

1000 Lausanne, le 14 février 1983

La liquidatrice

Interco A.G., in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 febbraio 1983 ha deciso lo scioglimento della società in liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il signor Renato Bullani, 1945, da Ligornetto in Balerna. I creditori pertanto sono diffidati a notificare i propri crediti allo sottoscritto entro e non oltre 10 giorni dalla presente pubblicazione, pena la preenzione del loro diritto. (A 293²)

6830 Chiasso, il 17 febbraio 1983

Il liquidatore:
Renato Bullani**Nivalis S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 10 février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Georges C. Frei, p. a. Daliva S.A., place des Charmilles 1, 1203 Genève, jusqu'au 30 avril 1983, sous peine de forclusion. (A 281¹)

1203 Genève, le 16 février 1983

Le liquidateur

Laboratoires Marathon S.A., Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 février 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 31 mars 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Francis Hoog, Lausanne, avenue de France 23A. (A 282¹)

1000 Lausanne, le 15 février 1983

Le liquidateur

Desbesda S.A. in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con deliberazione di data 17 gennaio 1983 l'assemblea generale ha deciso lo scioglimento della società.

I creditori sono diffidati a notificare i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione di questo avviso.

La notifica deve essere indirizzata al liquidatore, Dott. Enzo Tognola, c/o Fiduciaria Tognola S.A., via B. Luini 18, 6601 Locarno. (A 286¹)

6601 Locarno, il 17 febbraio 1983

Il liquidatore:
Dott. Enzo Tognola

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

320273. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1982.
Baumaschinen AG, Feldblumenweg 45, 8048 Zürich. - Handel.
Bagger. (Int. Kl. 7, 12)

BUGGY

320274. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1982.
Basticon Trading AG, Baarerstrasse 57, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel.

Foto- und Filmapparate sowie Zusatzgeräte, insbesondere Blitzgeräte, zugehörige Mess- und/oder Steuergeräte. (Int. Kl. 9)

ALFON

320275. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1982.
Orion-yhtymä Oy, Valtakatu 2, Lappeenranta 60 (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Minze enthaltende Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

MINTTU

320276. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1982.
St. Regis Tobacco Corporation Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193219. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1982 an.

Tabak in verarbeiteter und unverarbeiteter Form. (Int. Kl. 34)

RANSOM

320277. Date de dépôt: 1er juillet 1982.
Technochemie AG Maschinenfabrik, Letziggraben 165, 8047 Zurich. - Fabrication et commerce.

Appareils électro-acoustiques. (Cl. int. 9)

EXODUS

320278. Date de dépôt: 1er juillet 1982.
Technochemie AG Maschinenfabrik, Letziggraben 165, 8047 Zurich. - Fabrication et commerce.

Appareils électro-acoustiques. (Cl. int. 9)

EXOTOP

320279. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1982.
Nutralite Products, Inc., 5600 Beach Boulevard, Buena Park (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Vitamine und/oder Mineralien und/oder Proteine enthaltende diätetische Zusätze für Nahrungsmittel; Proteinzusätze in Pulverform; Konditorwaren, insbesondere nährnde Produkte in Stangenform; mit Nährstoffen angereicherte Leichtgetränkemischungen. (Int. Kl. 5, 30, 32)

NUTRILITE

320280. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1982.
Dow Chemical (Europe) S.A., Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TEICEMOC

320281. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1982.
Dow Chemical (Europe) S.A., Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

TEICOMID

320282. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1982.
Hans Schmidlin AG, Steinackerstrasse 69, 4147 Aesch BL. - Fabrikation und Handel.

Bleche aus Metall, insbesondere mit einem mehrschichtigen Korrosionsschutz ummantelte Fassadenbleche aus Stahl. (Int. Kl. 6)

COSTAL

320283. Date de dépôt: 2 juillet 1982.
Bonar Langley Alloys Limited, Station Road, Langley (Buckingham, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 192940. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juillet 1982.

Alliages à base de cuivre, alliages de métaux communs, pièces moulées, pièces forgées et lingots de tels alliages. (Cl. int. 6)

HIDUREL

320284. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1982.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 194327. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1982 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Waschmittel-, Papier-, Plastik- und Lackindustrie. (Int. Kl. 1)

LANALBIN

320285. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1982.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195076. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1982 an.

Teerfarbstoffe. (Int. Kl. 2)

INDIGOSOL

(Durchgesetzte Marke)

320286. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1982.
Dow Corning Corporation, Midland (Michigan, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195396. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1982 an.

Silikone und Silikonverbindungen zur Verwendung als haftverhindernde Beschichtungen für Papier und Papiererzeugnisse. (Int. Kl. 1)

SYL-OFF

320287. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1982.
Cilag AG (Cilag S.A.) (Cilag Ltd.), Hochstrasse 205, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 192948. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1982 an.

Fertige und halb fertige chemische Erzeugnisse für industrielle Zwecke; kosmetische Produkte; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

THALAMONAL

320288. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1982.
REVLON (Suisse) S.A., Limmatstrasse 275, 8005 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Feuchtigkeitscremen und Lotionen, enthaltende Substanzen mit Kollagen, natürlichen Kräutern, Elastinen und Keratinen. (Int. Kl. 3)

ULTIMA II COLLAGEN 100/ ELASTOCYTE

320289. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1982.
Lipton, Limited, 8, Salisbury Square, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 218296. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1982 an.

Nahrungsmittel und als Beimischungen zu Nahrungsmitteln verwendete Substanzen; Tee; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 29, 30, 31, 32)

LIPTON

320290. Date de dépôt: 2 juillet 1982.
Jean et Pierre Testuz S.A., 1096 Treytorrens-Cully. - Commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 194166 de J. et P. Testuz, Treytorrens près Cully (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juillet 1982.

Vins. (Cl. int. 33)

ROSEVILLE

320291. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Ecomelt AG, Münsterstrasse 11, 6210 Sursee. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 314901. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Leime und Klebstoffe aller Art; Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren). (Int. Kl. 1, 16)

ECOCURE

320292. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Fieldcrest Mills, Inc., 326 East Stadium Drive, Eden (Nordkarolina, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193795. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1982 an.

Teppiche, Matten, Läufer und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen. (Int. Kl. 19, 27)

KARASTAN

320293. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Industriestrasse 20, 6301 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 234176. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Medizinische und nichtmedizinische Konfiserwaren, Biskuits und Schokolade; Nahrungsmittel. (Int. Kl. 5, 29, 30, 31)

LOCKETS

320294. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Lateltn AG, Haldenstrasse 31, 8045 Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192015. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1982 an.

Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

RED BULL

320295. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Lateltn AG, Haldenstrasse 31, 8045 Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 190016. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1982 an.

Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

TWIST

320296. Date de dépôt: 2 juillet 1982.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, 1217 Meyrin. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 192610. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 juillet 1982.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires. (Cl. int. 5)

ALFOS-OM

320297. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Zest Anchors, Inc., 8262 Clairemont Mesa Boulevard, Suite 201, San Diego (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich Zähne). (Int. Kl. 10)

ZEST

320298. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Stellenbosch Farmers' Winery Limited, Oude Libertas, Stellenbosch (Kapprovins, Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Alkoholische Getränke. (Int. Kl. 33)

TASSENBERG

320299. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
The Universal Tobacco Company Limited, 10, Smith Square, Westminster, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 192911. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Juli 1982 an.

Verarbeiteter und unverbauter Tabak. (Int. Kl. 34)

TRIDENT

320300. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Spillers Limited, 19, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Tierfutter, insbesondere für Hunde und Katzen. (Int. Kl. 31)

KENNO

320301. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Spillers Limited, 19, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193631. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Unter Verwendung von Fleisch hergestelltes Tierfutter, insbesondere für Hunde und Katzen. (Int. Kl. 31)

KENNOMEAT

320302. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Spillers Limited, 19, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193632. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Tierfutter, insbesondere für Hunde und Katzen. (Int. Kl. 31)

KATTO

320303. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Spillers Limited, 19, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193633. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Unter Verwendung von Fleisch hergestelltes Tierfutter, insbesondere für Hunde und Katzen. (Int. Kl. 31)

KATTOMEAT

320304. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1982.
Spillers Limited, 19, Hanover Square, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 193634. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Juli 1982 an.

Tierfutter, insbesondere für Hunde und Katzen. (Int. Kl. 11)

JOCK

320305. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische und zahnärztliche Apparate und Instrumente. (Int. Kl. 10)

HALAFLUX

320306. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chirurgische und zahnärztliche Apparate und Instrumente. (Int. Kl. 10)

LUXOR

320307. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Cave des viticulteurs de Bonvillars et environs, 1411 Bonvillars. - Production et commerce.

Vin suisse. (Cl. int. 33)

L'ESCARPOLETTE

320308. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Sony Corporation, 7-35 Kitashinagawa 6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils et installations émetteurs et/ou récepteurs de radio et/ou de télévision; appareils d'enregistrement et/ou de reproduction audio et/ou vidéo; appareils d'enregistrement et/ou de reproduction vidéo à bandes magnétiques; appareils d'enregistrement et/ou de reproduction audio à bandes magnétiques; appareils récepteurs équipés de casques d'écoute ou d'écouteurs; casques d'écoute; partie et accessoires de tous les appareils susmentionnés. (Cl. int. 9)

FONTOPIA

320309. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
The Upjohn Company, Kalamazoo (Michigan, USA). - Fabrication et commerce.

Préparation pharmaceutique. (Cl. int. 5)

KAO-CON

320310. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

PECTOBLOC

320311. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. - Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

SIGABLOC

320312. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1982.
Robert Gubler AG, Büromaschinen, Binzstrasse 15, 8045 Zürich. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 191030. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April 1982 an.

Apparate für automatische Telefonbeantwortung. (Int. Kl. 9)

SENTAPHON

320313. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Drossapharm AG, Drosselstrasse 47, 4059 Basel. - Fabrikation.

Pharmazeutische Spezialität. (Int. Kl. 5)

CRIMANEX

320314. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Estalin S.A., 1758 Villaz-St-Pierre. - Fabrikation.

Möbelpflegemittel. (Int. Kl. 3)

ESTILAN

320315. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Pharmaton S.A., 6934 Bioggio; Korrespondenzadresse: Postfach 145, 6903 Lugano. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

ZINTON

320316. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1982.
Big Yank Corporation, 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 195622. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1982 an.

Herren- und Knabenhemden, Unterwäsche, Pyjamas und Arbeitskleidung, alle vorgenannten Produkte US-amerikanischer Herkunft. (Int. Kl. 25)

BIG YANK

320317. Date de dépôt: 8 juillet 1982.
Kali-Duphar Pharma S.A., Untermarktweg 8, 3027 Berne. - Commerce.

Produits pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ACTI - KINESINE

320318. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Coulter Electronics Inc., 590 West 20th Street, Hialeah (Floride, USA). - Fabrication et commerce.

Instruments d'analyses chimiques automatiques pour analyses quantitatives d'échantillons concernant leurs composants ou pour la commande de réactions chimiques. (Cl. int. 9)

DACOS

320319. Date de dépôt: 6 juillet 1982.
Voicemail International, Inc., 2225 Martin Avenue, Santa Clara (Californie, USA). - Fabrication et commerce.

Équipement électronique pour l'enregistrement, le stockage et l'émission de messages vocaux. (Cl. int. 9)

VOICEMAIL

320320. Hinterlegungsdatum: 9. November 1982.
Elmicron AG, Mühlezelgstrasse 15, 8047 Zürich. - Fabrikation.

Mikrocomputeranlagen für Büro- und administrative Zwecke. (Int. Kl. 9)

ELMI-OFFICE

320321. Date de dépôt: 7 juillet 1982.
Carnation Company, 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles (Californie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 194899. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1982.

Lait évaporé, sucré et non-sucré. (Cl. int. 29)

KORNBLUME

320322. Date de dépôt: 7 juillet 1982.
Carnation Company, 5045 Wilshire Boulevard, Los Angeles (Californie, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 194902. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juillet 1982.

Lait évaporé. (Cl. int. 29)

GLÜCKSKLEE

Im SHAB publizierte Konkurse und Nachlassverträge

Faillites und concordats publiés dans la FOSSC

Februar - 1983 - Février

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites		Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	11	11	2
Bern	6	2	1
Luzern	8	1	1
Uri	1	-	-
Obwalden	-	-	1
Nidwalden	1	-	-
Glarus	-	2	-
Zug	3	-	-
Fribourg	4	1	-
Solothurn	3	-	-
Basel-Stadt	6	4	1
Basel-Landschaft	3	-	-
Appenzell A. Rh.	3	-	-
St. Gallen	9	3	-
Graubünden	1	-	-
Aargau	10	1	1
Thurgau	-	-	1
Ticino	9	3	-
Vaud	6	5	1
Valais	2	3	1
Neuchâtel	4	1	1
Genève	5	3	-
Jura	3	1	1
Total Februar 1983	98	42	12
Total Februar 1982	89	36	8
Total Jan.-Febr. 1983	218	97	19
Total Jan.-Febr. 1982	171	75	21

Entwicklung der Löhne und Arbeitszeiten verunfallter Arbeitnehmer im 4. Quartal 1982

Nach der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit erstellten vierteljährlichen Lohnstatistik verunfallter Arbeitnehmer stiegen die erfassten Verdienste zwischen dem 4. Quartal 1981 und dem 4. Quartal 1982 durchschnittlich um 5,7%. Der Lohnanstieg war somit grösser als im Vorjahresquartal (4,9%); im Vergleich zum Vorquartal (6,0%) schwächte er sich leicht ab.

Die mit dem Landesindex der Konsumentenpreise gemessene Teuerung zwischen dem 4. Quartal 1981 und dem 4. Quartal 1982 betrug 5,8%. Wird diese Teuerung mit der erwähnten Nominalloohnerhöhung um 5,7% verrechnet, so resultiert rechnerisch eine Reduktion der realen Verdienste um 0,1%.

Bei der Interpretation dieser Ergebnisse ist zu berücksichtigen, dass der bei der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) versicherte Verdienst bis zum 31. Dezember 1982 höchstens Fr. 3900.- und ab 1. Januar 1983 Fr. 5800.- pro Monat beträgt. Höhere Verdienste gehen nur mit diesem Maximalbetrag in die Statistik ein, was bis Ende 1982 die Durchschnittsverdienste der höherbezahlten Arbeitnehmerkategorien und deren Veränderung beeinflusst. Dies betrifft insbesondere die Kategorie des männlichen BÜropersonals, in der im 4. Quartal 1982 rund 61% der Arbeitnehmer einen Monatslohn von mehr als Fr. 3900.- erhielten. Der Einfluss des versicherten Maximums auf die Verdienste des weiblichen BÜropersonals und des gesamten Betriebspersonals ist jedoch aufgrund des in diesen Gruppen tieferen Lohnniveaus kaum von Bedeutung. Daher charakterisiert der Lohnanstieg des Betriebspersonals um nominal 6,2% und real 0,3% innert Jahresfrist die allgemeine Lohnentwicklung eher zutreffender.

Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit verunfallter Arbeitnehmer betrug im Berichtsquartal 43,7 Stunden und reduzierte sich im Vergleich zum Vorjahresquartal um 0,2 Stunden. Im Vergleich zum Vorquartal sank sie hauptsächlich saisonbedingt um 0,4 Stunden.

Die Ergebnisse für das 4. Quartal 1982 beruhen auf 41 941 von der SUVA zur Verfügung gestellten Lohn- und Arbeitszeitangaben verunfallter Arbeitnehmer. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom März 1983 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Evolution des salaires et de la durée du travail chez les travailleurs victimes d'accidents au 4e trimestre 1982

Les gains pris en compte dans la statistique de la rémunération des travailleurs victimes d'accidents, que l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail établit chaque trimestre, ont augmenté de 5,7% en moyenne entre le 4e trimestre 1981 et le 4e trimestre 1982. La hausse d'une année à l'autre a donc été plus forte que celle enregistrée au même trimestre de l'année dernière (4,9%), mais un peu plus faible qu'au trimestre précédent (6,0%).

Selon l'indice suisse des prix à la consommation, le renchérissement a atteint un taux de 5,8% au 4e trimestre 1982 par rapport au 4e trimestre 1981. Compte tenu de l'incidence de ce renchérissement sur la hausse nominale de 5,7% précitée, on obtient par voie de calcul une réduction de 0,1% des gains en termes réels.

En interprétant ces résultats, il convient de prendre en considération le fait que le gain mensuel assuré par la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA) est limité à 3900 francs jusqu'au 31 décembre 1982 et que son plafond a été fixé à 5800 francs à partir du 1er janvier 1983. Pour des gains plus élevés, la statistique n'enregistre que le montant maximum assuré, ce qui influence jusqu'à la fin de 1982 les gains moyens des catégories de travailleurs touchant des rémunérations plus élevées et les variations de ces gains. C'est particulièrement le cas du personnel de bureau masculin, catégorie dans laquelle quelque 61% des travailleurs ont touché au 4e trimestre 1982 des traitements mensuels supérieurs à 3900 francs. Toutefois, l'influence du montant maximum assuré sur les gains du personnel de bureau féminin et de l'ensemble du personnel d'exploitation n'est guère sensible, vu le niveau plus bas des rémunérations dans ces catégories de travailleurs. C'est pourquoi les taux annuels d'augmentation de 6,2% en valeur nominale et de 0,3% en valeur réelle, accusés par l'ensemble des gains du personnel d'exploitation, traduisent plutôt mieux l'évolution générale des salaires.

La durée hebdomadaire du travail a atteint 43,7 heures en moyenne au 4e trimestre 1982 chez les travailleurs victimes d'accidents, d'où une réduction de 0,2 heure comparativement au même trimestre de l'année dernière. Elle a diminué, pour des raisons saisonnières surtout, de 0,4 heure par rapport au trimestre précédent.

Les résultats du 4e trimestre 1982 sont fondés sur 41 941 déclarations de salaires et de durée du travail communiquées par la CNA. Ils seront publiés en détail dans le numéro de mars 1983 de «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Kraftwerke Sarganserland AG Pfäfers (SG)

5% Anleihe 1973-88 von Fr. 40000000
(Valoren-Nr. 113.302)

Vorzeitige Rückzahlung

Die Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers, macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die ganze oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen Rückzahlung auf den

1. Juni 1983

zum Nennwert. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf.

Die Obligationen können ab diesem Datum, versehen mit den noch nicht fälligen Coupons per 1. Juni 1984 und folgenden, bei der Geschäftsstelle der Gesellschaft (Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden) sowie bei sämtlichen in den Anleihebedingungen aufgeführten Banken spesenfrei zur Rückzahlung eingereicht werden.

Eine Konversion ist vorgesehen.

Zürich, 25. Februar 1983

Im Auftrag
Zürcher Kantonalbank



Steril Catgut Gesellschaft Neuhausen am Rheinflall

Kapitalerhöhung 1983

Bezugsangebot

Die Generalversammlung der Aktionäre der SSC Steril Catgut Gesellschaft, Neuhausen am Rheinflall, vom 24. Februar 1983 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 4 Mio auf Fr. 6 Mio zu erhöhen, durch Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert.

Die neuen Inhaberaktien sind ab 1. Oktober 1982 dividendenberechtigt. Sie werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

28. Februar bis 11. März 1983, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

- Bezugspreis**
Fr. 500.- netto je neue Inhaberaktie von Fr. 500.- Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
- Bezugsverhältnis**
2 bisherige Inhaberaktien berechtigen zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie.
- Ausübung des Bezugsrechtes**
Coupon Nr. 10 der bisherigen Inhaberaktien, der zusammen mit dem hiezu vorgesehenen Zeichnungsschein bei der Gesellschaft eingereicht werden muss.
- Die Libération** der neuen Inhaberaktien hat bis spätestens 21. März 1983 auf das Aktieneinzahlungskonto SSC Nr. 827.003.02 V bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Schaffhausen, zu erfolgen.
- Die **Titel** werden sobald als möglich ausgeliefert.

Neuhausen am Rheinflall, den 25. Februar 1983

SSC Steril Catgut Gesellschaft



Spar- und Leihkasse Balgach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 12. März 1983, 17 Uhr, im «Bad», Balgach.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz pro 1982 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Allgemeine Umfrage.

Die Rechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen in unsern Büros in Balgach und Heerbrugg zur Einsicht auf. Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis und mit Freitag, den 11. März 1983, 18 Uhr, in unsern Büros zu beziehen.

Balgach, den 12. Januar 1982

Der Verwaltungsrat

Kerag, Richterswil

Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1981/82

Freitag, den 11. März 1983, 18 Uhr, im Restaurant Frelhof, in Richterswil.

Traktanden:

1. Genehmigung Protokoll der ausserordentlichen und der ordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1982.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1981/82 sowie Entgegennahme des Kontrollstellberichts.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Richterswil, den 2. Februar 1983

Der Verwaltungsrat

Banque Extérieure d'Algérie, Alger

Emprunt à taux variable 1979-1989 fr.s. 50 000 000

(Numéro de valeur 626 558)

Amortissement 1982

Conformément à la clause 3 des Conditions des obligations, l'emprunteur a été en mesure de racheter des obligations sur le marché pour un montant nominal de fr.s. 205 000.-.

Dès lors, le montant nominal des obligations encore en circulation s'élève à fr.s. 49 055 000.-.

Genève, le 22 février 1983

Par ordre:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungenier SA

Hydrocarbons International Holding Co., Zürich

5¾% Anleihe 1969-84 von sFr. 60 Mio

(Valoren-Nummer 110 715)

Gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird am 1. April 1983 eine weitere Tilgungsrate von sFr. 6 Mio zur Rückzahlung fällig. Nachdem die Schuldnerin Titel im Werte von sFr. 580 000.- nom. bei uns deponiert hat, sind nur noch sFr. 5 420 000.- nom. zur Auslösung gelangt. Die Verlosung hat am 18. Februar 1983 im Beisein eines Notars bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, stattgefunden.

Die Nummern der ausgelosten Obligationen sind am 28. Februar 1983 in der «Neuen Zürcher Zeitung», in der «Basler Zeitung» und in der «La Suisse» publiziert worden.

Zürich, im Februar 1983

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft



BANK IN MENZIKEN.

gegründet 1852

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Februar 1983 wird die Dividende pro 1982 zahlbar gegen Coupon Nr. 131 mit

Fr. 55.- brutto, abzüglich
Fr. 19.25 35% Verrechnungssteuer
Fr. 35.75 netto

5737 Menziken, den 22. Februar 1983



Spar+Leihkasse in Bern

Dividende pro 1982

Der Coupon Nr. 4 unserer Aktien wird von heute an mit

Fr. 60.-

abzüglich 35% Verrechnungssteuer eingelöst.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei an unsern Schaltern am Hauptsitz in Bern, Bundesplatz 4, bei unsern Agenturen in Bern-Bethlehem, -Breitenrainplatz, -Kirchenfeld, Köniz, Ostermündigen, Schliern und Zollikofen sowie unsern Zweigbüros in Gümliigen und Kirchindach; ferner bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen sowie bei der Bank in Langnau.

Bern, 28. Februar 1983

Cormag Aktiengesellschaft

Untermühleweg 11, 6302 Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 14. März 1983, 14 Uhr, im Büro der Th. Maurer Treuhand AG, Siewerdstrasse 25, 8050 Zürich.

Traktanden:

1. Auflösung der Gesellschaft.
2. Verschiedenes.

Zug/Zürich, den 23. Februar 1983

Der Verwaltungsrat:
Th. Maurer

Den Hertog SA, Tenero-Contra

I Signori azionisti sono convocati alla

assemblea generale straordinaria

il giorno venerdì 11 marzo 1983, alle ore 17.

Ordine del giorno:

1. Dimissioni di due amministratori.
2. Eventuali.

Per il consiglio di amministrazione:
Ruth e Carlo Mainini

G. O. INTERNATIONAL B. V.

Haarlemmermeer, Niederlande/Pays-Bas

6¾% Anleihe 1983-1989/91 von SFr. 50 000 000 (minimum)

mit der Garantie der

GENERALE OCCIDENTALE

Paris, Frankreich/France

Die Générale Occidentale ist eine Holdinggesellschaft mit wichtigen Tochtergesellschaften und Beteiligungen in den Vereinigten Staaten von Amerika:

- In den Vereinigten Staaten kontrolliert sie das gesamte Kapital der Grand Union, die eine wichtige Ladenkette im Lebensmittelsektor betreibt, mit einem Jahresumsatz von annähernd US-\$ 4 Milliarden. Zudem ist sie indirekt mit 37,5% an der Diamond International beteiligt, einer amerikanischen Gesellschaft im Bereich der Forstwirtschaft (sie besitzt 680 000 ha Wald), die sich auf die Holzindustrie und deren Nebenprodukte spezialisiert. Die Diamond International hat einen Jahresumsatz von etwas mehr als US-\$ 1 Milliarde.
- In Europa hat die Générale Occidentale im Verlaufe der letzten drei Jahre die meisten ihrer Interessen im Bereich der Lebensmittelproduktion, des Lebensmittelvertriebes und der Banken veräußert. Zurzeit hat sie nur noch einige Beteiligungen in Frankreich: sie kontrolliert vollumfänglich die «Groupe Express», eine Gesellschaft, welche die französischen Zeitschriften «l'Express» und «Lire» herausgibt. Zudem hält sie eine Minderheits-Beteiligung an den zwei Lebensmittelherstellern Panzani Milliat Frères und Diépal, welche beide der französischen Gruppe BSN-Gervais Danone angeschlossen sind.

Die untenstehenden Institute legen diese Anleihe bis zum

7. März 1983, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wesentlichsten Bedingungen der Anleihe sind folgende:

Ausgabepreis:	100% + 0,30% eidgenössische Umsatzabgabe
Coupons:	Jahrescoupons per 16. März
Abschnitte:	Inhaber-Obligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 nominal
Rückzahlung:	jährliche Rückkäufe von bis zu 3% des Nennwertes der Anleihe in den Jahren 1984-1990, falls die Kurse 100% nicht übersteigen; Rückzahlung des Restbetrages am 16. März 1991. Vorzeitige Rückzahlung seitens der Schuldnerin ab 1989 möglich, mit degressiven Prämien, beginnend bei 101%.

«Put»-Option: Jeder Obligationär hat das individuelle Recht, gegen 60-tägige Voranzeige die vorzeitige Rückzahlung seiner Obligation(en) auf den 16. März 1989 zu verlangen.

Laufzeit:	längstens 8 Jahre, mit «Put» 6 Jahre
Steuern und Gebühren:	Kapital, Zinsen und allfällige Prämien sind ohne Abzug irgendwelcher Steuern und Abgaben der Niederlande und Frankreichs zahlbar.
Kotierung:	an den Börsen von Basel, Genf und Zürich
Liberierung:	16. März 1983

Der Emissionsprospekt erscheint am 28. Februar 1983 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung». Separate Prospekte werden nicht gedruckt.

Die untenstehend aufgeführten Institute behalten sich vor, die Anleihe zu erhöhen und zutreffendenfalls den endgültigen Nominalbetrag, nach Zeichnungsschluss, zu veröffentlichen.

SODITIC S. A.

Bank Heusser & Cie AG
American Express Bank (Switzerland) AG
Banco Exterior (Suiza) S. A.
Bank Leumi Le-Israël (Schweiz)
Banque Bruxelles Lambert (Suisse) S. A.
Banque de Participations et de Placements S. A.
CIBC Finanz AG
Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI
Inter Maritime Bank
LTCB (Schweiz) AG
Privat Kredit Bank
S. G. Warburg Bank AG

CREDIT LYONNAIS FINANZ AG ZÜRICH

Banque Indosuez, Succursales de Suisse
Banca Unione di Credito
Bank für Kredit und Aussenhandel AG
Bank Kuenzler AG
Bank Schoop Reiff & Co. AG
Banque de Dépôts et de Gestion
Banque Scandinave en Suisse
Citicorp Bank (Switzerland)
Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG
Kleinwort, Benson (Geneva) S. A.
Nippon Kangyo Kakumaru (Switzerland) S. A.
Société Générale Alsacienne de Banque
- Groupe Société Générale -

Valoren-Nr. 535 580

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich die
Zusendung einer Probenummer der Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce
un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

«Winterthur»

Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Kapitaltransaktionen 1983

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur, vom 22. Februar 1983 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 70 000 000 auf Fr. 90 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

100 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert
und

100 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100 Nennwert

Die neuen Namenaktien sind ab 1. Januar 1983 dividendenberechtigt und die neuen Inhaberaktien gemäss Wandelbedingungen, frühestens ab 1. Januar 1984.

Die neuen Inhaberaktien sind reserviert für die Sicherstellung des Wandelrechtes der

4% Wandelanleihe 1983-93 von Fr. 240 000 000

Bezugsangebot

A. Neue Namenaktien

Die 100 000 neuen Namenaktien werden den bisherigen Aktionären und Inhabern von Partizipationsscheinen sowie den Obligationären der 5% can \$ Wandelanleihe 1978-86 und der 7% USS Wandelanleihe 1981-89 der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft in der Zeit vom

28. Februar bis 14. März 1983, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

- 1. Bezugsverhältnis:** Je 9 bisherige Namen- und Inhaberaktien, Partizipationsscheine sowie Obligationen der 5% can \$ Wandelanleihe 1978-86 und der 7% USS Wandelanleihe 1981-89 berechtigen zur Zeichnung einer neuen Namenaktie von Fr. 100 Nennwert.
Dabei können Anrechte ab Namen- und Inhaberaktien, Partizipationsscheinen sowie ab can \$ und USS Wandelobligationen kombiniert werden.
- 2. Der Bezugspreis** beträgt Fr. 600.- netto je neue Namenaktie von Fr. 100 Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft übernommen.
- 3. Für die Ausübung des Bezugsrechtes** ist der Coupon Nr. 11 der Namen- und Inhaberaktien und Partizipationsscheine bzw. der Legitimationsschein B ab den Obligationen der 5% can \$ Wandelanleihe 1978-86 und der Legitimationsschein A ab den Obligationen der 7% USS Wandelanleihe 1981-89 zusammen mit dem hierzu vorgesehenen Bezugschein beim Sitz oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken einzureichen.
- 4. Die Liberierung** der neuen Namenaktien hat auf den 6. April 1983 zu erfolgen.
- 5. Die Auslieferung** der neuen Titel erfolgt so bald als möglich.
- 6. Die Eintragung** der neuen Namenaktien erfolgt ohne Rücksicht auf Nationalität und Domizil ohne weiteres, sofern die Namenaktien im Rahmen des Bezugsrechtes auf dem nachweislich am 21. Februar 1983 vorhandenen Besitze erworben worden sind. Für Namenaktien, welche aufgrund gekaufter Anrechte gezeichnet werden, behält sich der Verwaltungsrat den Entscheid vor; er kann die Eintragung ohne Angabe von Gründen verweigern. Die fiduziarische Eintragung von neuen Namenaktien ist nicht gestattet.

B. Wandelobligationen

Die Obligationen der 4% Wandelanleihe 1983-93 von Fr. 240 000 000 werden den bisherigen Namen- und Inhaberaktionären, den Inhabern von Partizipationsscheinen sowie den Obligationären der 5% can \$ Wandelanleihe 1978-86 und der 7% USS Wandelanleihe 1981-89 der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft in der Zeit vom

28. Februar bis 14. März 1983, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

- 1. Bezugsverhältnis:** Je 9 bisherige Namen- und Inhaberaktien, Partizipationsscheine sowie Obligationen der 5% can \$ Wandelanleihe 1978-86 und der 7% USS Wandelanleihe 1981-89 berechtigen zur Zeichnung einer Wandelobligation von Fr. 2400 Nennwert.
Dabei können Anrechte ab Namen- und Inhaberaktien, Partizipationsscheinen sowie ab can \$ und USS Wandelobligationen kombiniert werden.
- 2. Der Bezugspreis** beträgt 100%.
- 3. Für die Ausübung des Bezugsrechtes** ist der Coupon Nr. 12 der Namen- und Inhaberaktien und Partizipationsscheine bzw. der Legitimationsschein C ab den Obligationen der 5% can \$ Wandelanleihe 1978-86 und der Legitimationsschein B ab den Obligationen der 7% USS Wandelanleihe 1981-89 zusammen mit dem hierzu vorgesehenen Bezugschein beim Sitz oder einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken einzureichen.
- 4. Die Liberierung** der Wandelobligationen hat auf den 6. April 1983 zu erfolgen.
- 5. Für die 4% Wandelanleihe 1983-93** gelten die folgenden wesentlichen Bedingungen:

Titel: Inhaberobligationen von Fr. 2400, Fr. 24 000 und Fr. 240 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 31. Dezember, wobei der erste Coupon den Zins vom 6. April bis 31. Dezember 1983 verkörpert.
Laufzeit: längstens bis 31. Dezember 1993, mit vorzeitigen Rückzahlungsmöglichkeiten der Gesellschaft auf den 31. Dezember 1991 oder auf den 31. Dezember 1992 zum Nennwert.
Kotierung: wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Bern beantragt werden.
Wandelrecht: Jede Obligation von Fr. 2400 Nennwert kann nach Wahl des Obligationärs ab 1. Januar 1984 bis spätestens zum Rückzahlungstermin der Anleihe jederzeit spesenfrem in eine Inhaberaktie der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft von Fr. 100 Nennwert umgetauscht werden.
Verwässerungsschutz: Sofern die «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft während der Laufzeit dieser Wandelanleihe unter Einräumung eines Bezugsrechtes an die Aktionäre neue Aktien und/oder Partizipationsscheine oder eine Wandel- oder Optionsanleihe emittiert, entfällt auf jede noch nicht gewandelte Obligation von Fr. 2400 Nennwert das gleiche Bezugsrecht wie auf eine Inhaberaktie «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft.

C. Verkaufsbeschränkungen

Die neuen Namenaktien und die Wandelobligationen dürfen in den Vereinigten Staaten von Amerika und ihren Hoheitsgebieten weder direkt noch indirekt angeboten oder verkauft werden. Auch dürfen diese Titel keinen Personen (einschliesslich Gesellschaften), die Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, direkt oder indirekt angeboten oder verkauft werden.

Aktionäre, Inhaber von Partizipationsscheinen sowie Obligationäre der 5% can \$ Wandelanleihe 1978-86 und der 7% USS Wandelanleihe 1981-89, welche Bürger der Vereinigten Staaten und ihrer Hoheitsgebiete sind oder deren Domizil sich dort befindet, können deshalb ihre Anrechte nicht ausüben; diesen Titelinhabern bleibt deshalb nur die Möglichkeit, ihre Anrechte über den Markt zu verkaufen.

Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugscheine sind beim Sitz und den schweizerischen Geschäftsstellen der folgenden Banken erhältlich:

Schweizerische Bankgesellschaft		Schweizerischer Bankverein	
Schweizerische Kreditanstalt			
Valoren-Nummern:		Partizipationsscheine	251, 132
Namenaktien	251, 130	Partizipationsscheine (div. ab 1. 1. 1983)	251, 140
Namenaktien (Emission 1983)	251, 134	5% can \$ Wandelanleihe 1978-86	124, 653
Inhaberaktien	251, 131	7% USS Wandelanleihe 1981-89	124, 654
Inhaberaktien (div. ab 1. 1. 1983)	251, 135	4% Wandelanleihe 1983-93	124, 655

Privatdetektei

empfehl ich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge
DHB - Basel Sicherheitsdienst
Tel. 22 78 11

Timbres caoutchouc
Numéroteurs
Dateurs



Gummistempel
Numéroteure
Datumstempel

A. Amman SA/AG 1700 Fribourg
Pérolles 33 Tél. 037 22 10 29

Zu Hause, im Betrieb, im öffentlichen Gebäude:



Der neue, schnelle Warmluft - Händrockner. Sofort montiert, Wartungsfrei.
ANSEC, 220 V, 2200 W, Nur Fr. 398.-
Elektronischgeschäfte
ANSO AG, 01 461 48 88
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Abwesend?

Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON antworten für Sie!

Modelle ab Fr. 498.-
Spezialprospekte u. Vorführung im Fachgeschäft
oder direkt durch NOVITON AG
8055 Zürich
Tel. 01 5712 47

Informationen-Nr. 46

Auch eine einfache, preiswerte Klimaanlage kann Ihrem Bedarf entsprechen. Wichtig ist, dass sie zuverlässig arbeitet. Eine fachkundige Beratung lohnt sich!

KLIMAWATT AG
01-356640
Gurtstrasse 86
8055 Zürich

Alles über Klimastränke und Klimageräte.

Arbeitswelt die ersten in Europa!

Inserate erschliessen den Markt

Annulation

Le livret d'épargne no 1 115 811 87 de la Banque Cantonale de Berne, La Neuveville, est égaré. Le créancier annulera ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposera de son avoir si ledit livret n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale de Berne.

La Neuveville, le 28 février 1983
Banque Cantonale de Berne

Zusätzlich 4% Zins

Gegen Sicherheiten suchen wir Kassabligationen, Obligationen, Pfandbriefe, andere Wertpapiere für Bankgeschäfte. Volle Diskontion. Offerten unter Chiffre A 05-39 035, an Publicitas, 3001 Bern.

Wer finanziert???

Immobilien in der BRD, gegen einjährige Grundschuldversicherungen zu Topkonditionen. Kontakte erbitten an: WIM Merz Altstadt 19 - BRD 6470 Bädlingen 1

Günstige Büroreihstühle ab Fr. 245.-, diverse Farben, sofort lieferbar. Aulaufl- und Vorführmodelle ab Fr. 160.-
Hameg AG, Thurgauerstr. 76, 8050 Zürich
Tel. 01 302 19 71

WALLIS



Albinen

7 km vom Thermal-Badeort Leukerbad - Skigebiet Torrént.

Verkauf durch den Ersteller.

3 1/2-Zi.-Chalets mit Galerie
86 m², rustikale Bauweise.

AG für Planung und Bauleitung
3953 Leuk Stadt
Tel. 027 63 17 37 Büro
Tel. 027 63 17 20 Privat

Zu vermieten

per 1. Juni 1983 oder nach Vereinbarung in Gewerbelogenschaft am Bahnhofplatz in Zollikofen

6 Büro- oder Praxisräume

mit einer Nettoneutzungsfläche von 157,60 m².

Geeignet für Verwaltungs-, Dienstleistungs- oder Handelsunternehmen. Beste Verkehrslage, Nähe Autobahnanschluss.

Anfragen sind zu richten an:
Möri Treuhand AG, Bernstrasse 101,
3052 Zollikofen
Telefon 031 57 20 19 oder 57 08 82

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981

Im April 1982 erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979-1981

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979-1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

Un 94e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1982; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1979-1981

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1979-1981 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.